

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
電話：二四三三
電報掛號：四〇一五
電報掛號：四〇一五

報簡聞新

廣東今年颱風雨水將偏多
●廣東省政府昨接中央氣象局通知，今年廣東省境內之颱風雨水，將較往年偏多，請各縣市政府注意防範。
●廣東省政府昨接中央氣象局通知，今年廣東省境內之颱風雨水，將較往年偏多，請各縣市政府注意防範。

中顧委常委開會陳雲講話
●中顧委常委會昨日下午在中央大禮堂舉行會議，由陳雲主持，討論當前局勢及各項工作。

京市各界慶祝國慶
●京市各界昨日下午在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

北京時間
●北京時間昨日下午在中央大禮堂舉行會議，由陳雲主持，討論當前局勢及各項工作。

京市各界慶祝國慶
●京市各界昨日下午在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

北京時間
●北京時間昨日下午在中央大禮堂舉行會議，由陳雲主持，討論當前局勢及各項工作。

中顧委常委開會陳雲講話 稱堅決揭露極少數人陰謀

擁護黨中央國務院制止動亂決策與措施
認為廣大同學愛國熱情可貴要充分肯定

【中央社訊】中顧委常委會昨日下午在中央大禮堂舉行會議，由陳雲主持，討論當前局勢及各項工作。陳雲在會上發表講話，強調要堅決揭露極少數人的陰謀，擁護黨中央國務院制止動亂的決策與措施。他認為廣大同學的愛國熱情是可貴的，要充分肯定。

【中央社訊】中顧委常委會昨日下午在中央大禮堂舉行會議，由陳雲主持，討論當前局勢及各項工作。陳雲在會上發表講話，強調要堅決揭露極少數人的陰謀，擁護黨中央國務院制止動亂的決策與措施。他認為廣大同學的愛國熱情是可貴的，要充分肯定。

【中央社訊】中顧委常委會昨日下午在中央大禮堂舉行會議，由陳雲主持，討論當前局勢及各項工作。陳雲在會上發表講話，強調要堅決揭露極少數人的陰謀，擁護黨中央國務院制止動亂的決策與措施。他認為廣大同學的愛國熱情是可貴的，要充分肯定。

【中央社訊】中顧委常委會昨日下午在中央大禮堂舉行會議，由陳雲主持，討論當前局勢及各項工作。陳雲在會上發表講話，強調要堅決揭露極少數人的陰謀，擁護黨中央國務院制止動亂的決策與措施。他認為廣大同學的愛國熱情是可貴的，要充分肯定。

【中央社訊】中顧委常委會昨日下午在中央大禮堂舉行會議，由陳雲主持，討論當前局勢及各項工作。陳雲在會上發表講話，強調要堅決揭露極少數人的陰謀，擁護黨中央國務院制止動亂的決策與措施。他認為廣大同學的愛國熱情是可貴的，要充分肯定。

北京通靈士人透露 談趙紫陽下台問題

面露未周一趙意留士人交外
【中央社訊】據北京通靈士人透露，趙紫陽下台問題，目前尚未有定論。趙紫陽本人對此表示擔憂，並希望能夠留任。通靈士人方面則表示，趙紫陽的下台將對中國政局產生重大影響。

【中央社訊】據北京通靈士人透露，趙紫陽下台問題，目前尚未有定論。趙紫陽本人對此表示擔憂，並希望能夠留任。通靈士人方面則表示，趙紫陽的下台將對中國政局產生重大影響。

【中央社訊】據北京通靈士人透露，趙紫陽下台問題，目前尚未有定論。趙紫陽本人對此表示擔憂，並希望能夠留任。通靈士人方面則表示，趙紫陽的下台將對中國政局產生重大影響。

【中央社訊】據北京通靈士人透露，趙紫陽下台問題，目前尚未有定論。趙紫陽本人對此表示擔憂，並希望能夠留任。通靈士人方面則表示，趙紫陽的下台將對中國政局產生重大影響。

【中央社訊】據北京通靈士人透露，趙紫陽下台問題，目前尚未有定論。趙紫陽本人對此表示擔憂，並希望能夠留任。通靈士人方面則表示，趙紫陽的下台將對中國政局產生重大影響。

【中央社訊】據北京通靈士人透露，趙紫陽下台問題，目前尚未有定論。趙紫陽本人對此表示擔憂，並希望能夠留任。通靈士人方面則表示，趙紫陽的下台將對中國政局產生重大影響。

【中央社訊】據北京通靈士人透露，趙紫陽下台問題，目前尚未有定論。趙紫陽本人對此表示擔憂，並希望能夠留任。通靈士人方面則表示，趙紫陽的下台將對中國政局產生重大影響。

【中央社訊】據北京通靈士人透露，趙紫陽下台問題，目前尚未有定論。趙紫陽本人對此表示擔憂，並希望能夠留任。通靈士人方面則表示，趙紫陽的下台將對中國政局產生重大影響。

【中央社訊】據北京通靈士人透露，趙紫陽下台問題，目前尚未有定論。趙紫陽本人對此表示擔憂，並希望能夠留任。通靈士人方面則表示，趙紫陽的下台將對中國政局產生重大影響。

甘萬青年學生維園集會 揮動閃亮手電筒如千萬流螢在飛舞

【中央社訊】甘萬青年學生昨日在維多利亞公園舉行集會，揮動閃亮的手電筒，場面壯觀。學生們高呼口號，表達對當前局勢的關注。

【中央社訊】甘萬青年學生昨日在維多利亞公園舉行集會，揮動閃亮的手電筒，場面壯觀。學生們高呼口號，表達對當前局勢的關注。

【中央社訊】甘萬青年學生昨日在維多利亞公園舉行集會，揮動閃亮的手電筒，場面壯觀。學生們高呼口號，表達對當前局勢的關注。

【中央社訊】甘萬青年學生昨日在維多利亞公園舉行集會，揮動閃亮的手電筒，場面壯觀。學生們高呼口號，表達對當前局勢的關注。

【中央社訊】甘萬青年學生昨日在維多利亞公園舉行集會，揮動閃亮的手電筒，場面壯觀。學生們高呼口號，表達對當前局勢的關注。

【中央社訊】甘萬青年學生昨日在維多利亞公園舉行集會，揮動閃亮的手電筒，場面壯觀。學生們高呼口號，表達對當前局勢的關注。

【中央社訊】甘萬青年學生昨日在維多利亞公園舉行集會，揮動閃亮的手電筒，場面壯觀。學生們高呼口號，表達對當前局勢的關注。

【中央社訊】甘萬青年學生昨日在維多利亞公園舉行集會，揮動閃亮的手電筒，場面壯觀。學生們高呼口號，表達對當前局勢的關注。

【中央社訊】甘萬青年學生昨日在維多利亞公園舉行集會，揮動閃亮的手電筒，場面壯觀。學生們高呼口號，表達對當前局勢的關注。

陳鼓應在京發表聲明 呼籲李鵬以民意為重

【中央社訊】陳鼓應昨日在北京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重，不要一意孤行。他認為當前局勢需要冷靜思考，而不是盲目行動。

【中央社訊】陳鼓應昨日在北京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重，不要一意孤行。他認為當前局勢需要冷靜思考，而不是盲目行動。

【中央社訊】陳鼓應昨日在北京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重，不要一意孤行。他認為當前局勢需要冷靜思考，而不是盲目行動。

【中央社訊】陳鼓應昨日在北京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重，不要一意孤行。他認為當前局勢需要冷靜思考，而不是盲目行動。

【中央社訊】陳鼓應昨日在北京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重，不要一意孤行。他認為當前局勢需要冷靜思考，而不是盲目行動。

【中央社訊】陳鼓應昨日在北京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重，不要一意孤行。他認為當前局勢需要冷靜思考，而不是盲目行動。

【中央社訊】陳鼓應昨日在北京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重，不要一意孤行。他認為當前局勢需要冷靜思考，而不是盲目行動。

【中央社訊】陳鼓應昨日在北京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重，不要一意孤行。他認為當前局勢需要冷靜思考，而不是盲目行動。

【中央社訊】陳鼓應昨日在北京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重，不要一意孤行。他認為當前局勢需要冷靜思考，而不是盲目行動。

京市各界慶祝國慶

【中央社訊】京市各界昨日在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

【中央社訊】京市各界昨日在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

【中央社訊】京市各界昨日在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

【中央社訊】京市各界昨日在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

【中央社訊】京市各界昨日在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

【中央社訊】京市各界昨日在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

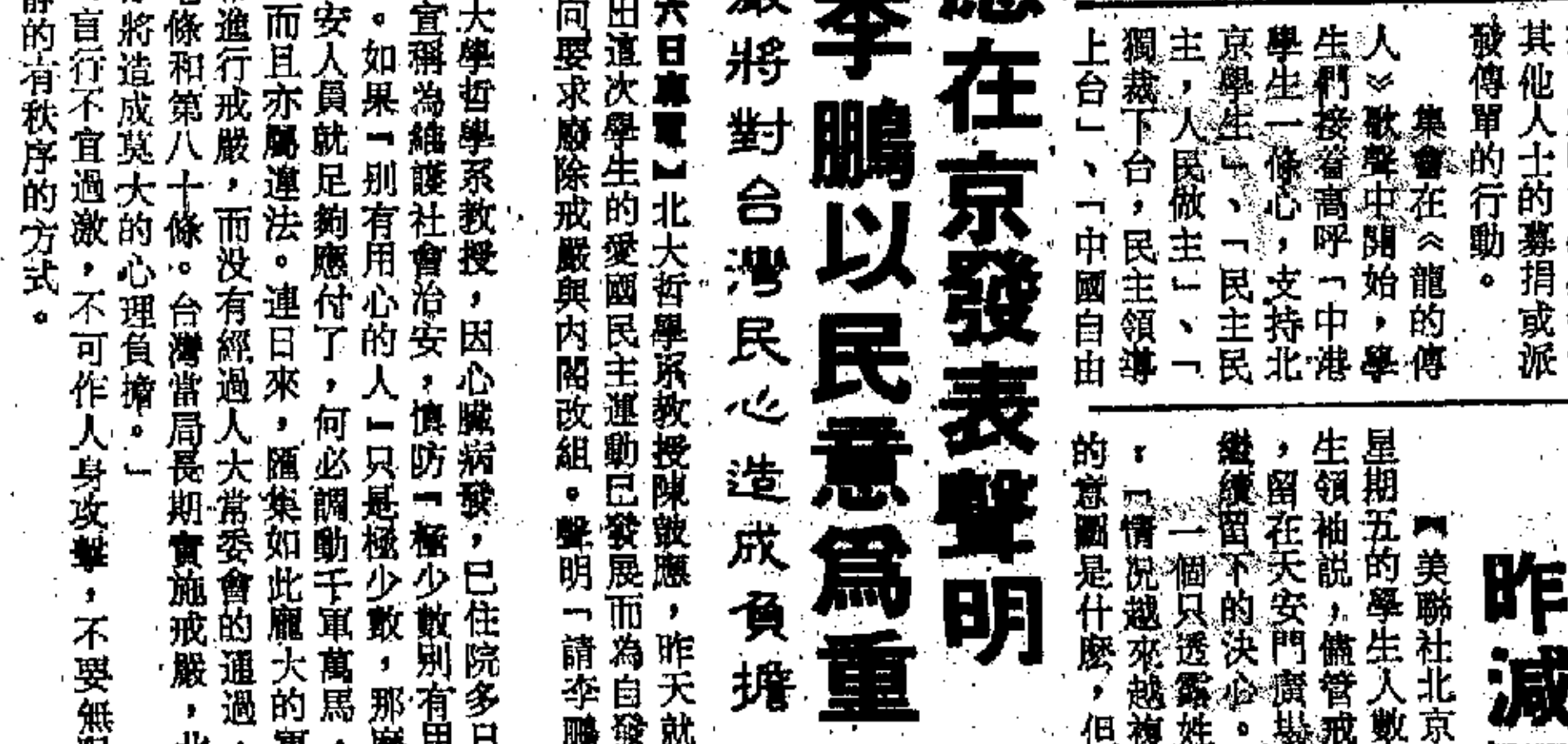
【中央社訊】京市各界昨日在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

【中央社訊】京市各界昨日在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。

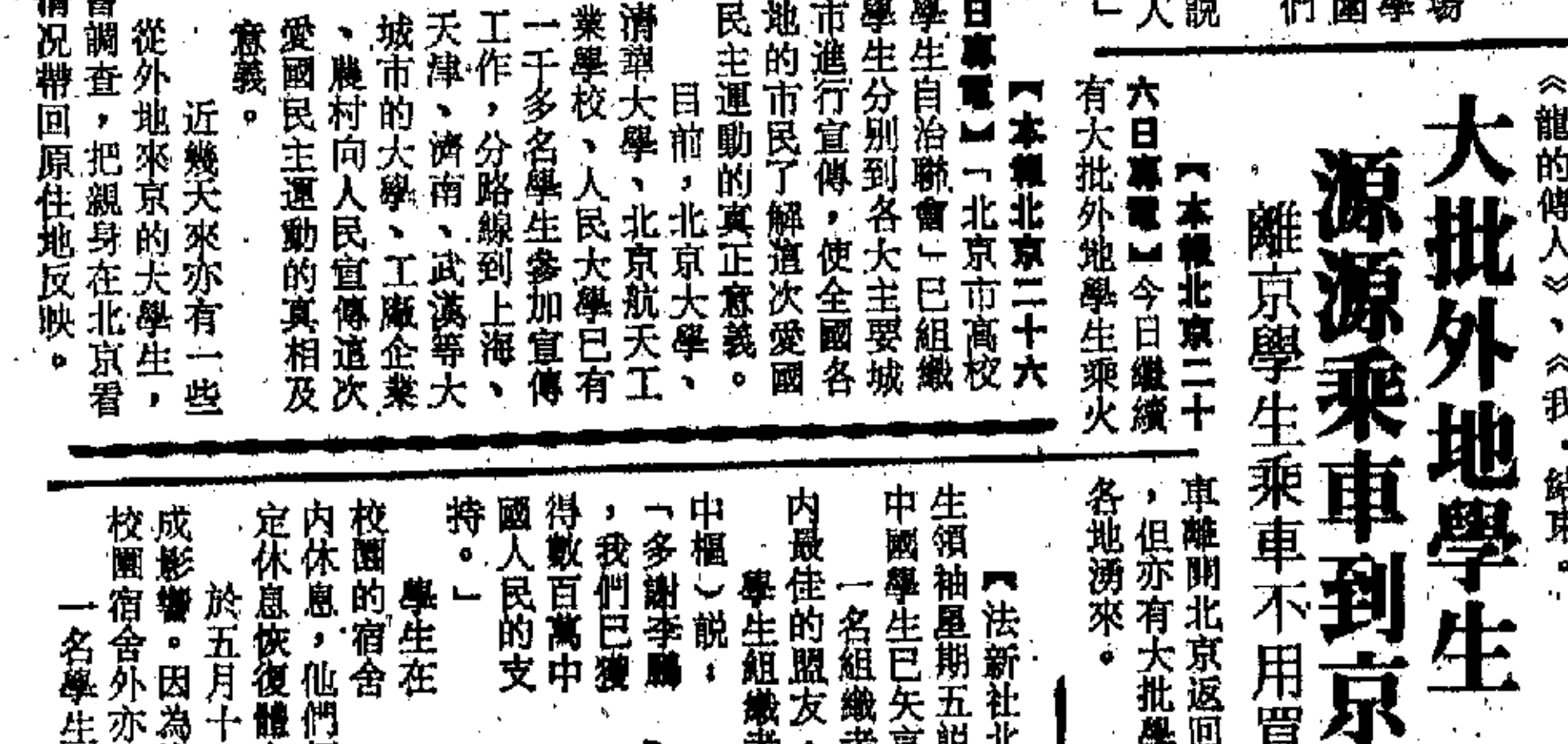
【中央社訊】京市各界昨日在天安門廣場舉行盛大集會，慶祝國慶，場面熱烈。



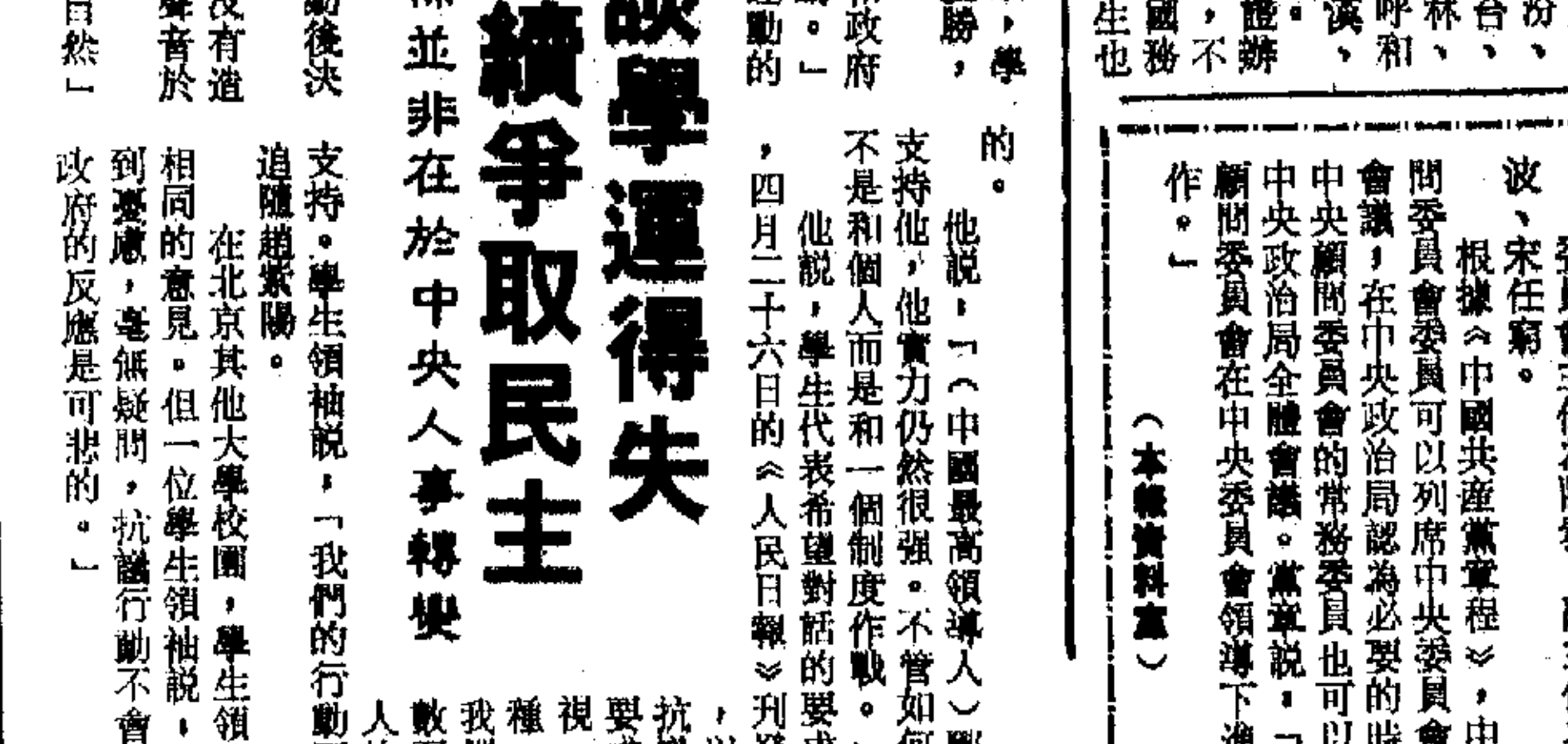
甘萬青年學生維園集會，揮動閃亮手電筒如千萬流螢在飛舞。



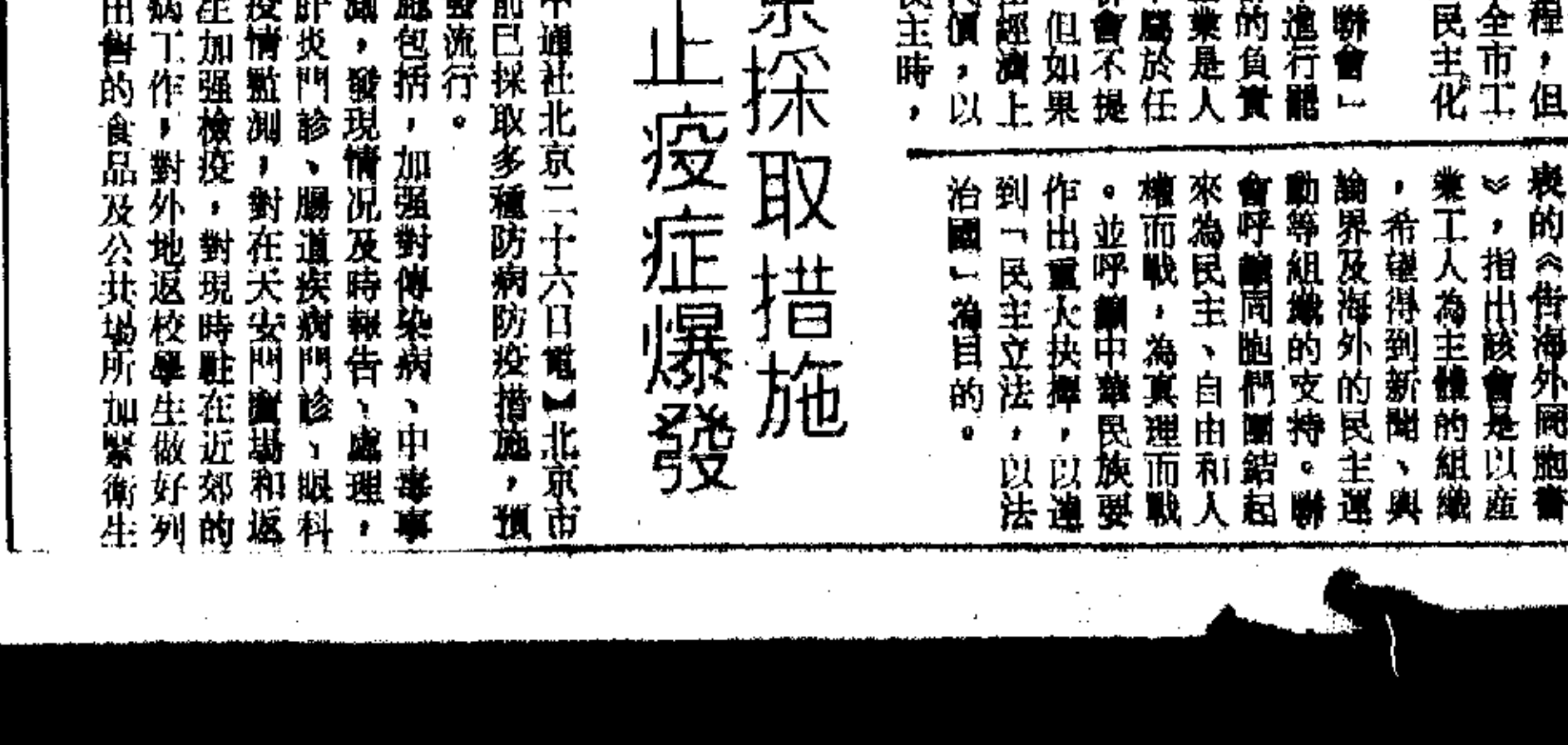
陳鼓應在京發表聲明，呼籲李鵬以民意為重。



京市各界慶祝國慶，場面熱烈。



京市各界慶祝國慶，場面熱烈。



京市各界慶祝國慶，場面熱烈。

颶風暴雨接連而來敲響警鐘

粵氣候出現不祥之兆

今年颶風雨水料偏多

專家認為當務之急要做好預防措施

【本報廣州二十日電】廣東省今年的天氣，將是雨澤偏多，颶風暴雨接連而來，敲響警鐘。氣象專家根據最近九、十、十一月的氣候分析，指出今年廣東省的天氣，將是雨澤偏多，颶風暴雨接連而來，敲響警鐘。氣象專家根據最近九、十、十一月的氣候分析，指出今年廣東省的天氣，將是雨澤偏多，颶風暴雨接連而來，敲響警鐘。

配合特區範圍擴大

珠海修訂發展規劃

梁廣大披露方案 分爲五功能區



梁廣大在會議上發言

動物學家鄭作新

獲美自然保護獎

【本報北京二十日電】中國動物學家鄭作新，日前獲美國自然保護基金會頒發「自然保護獎」，以表彰他在動物學研究方面的傑出貢獻。

湖南郴州煤窯爆炸

半月內兩宗死26人

【本報郴州二十日電】湖南郴州地區，自五月十五日起，連日大雨，煤窯發生爆炸，半月內兩宗，死26人。



北京機場發生大火

北京氣溫升至36度

廣場環境衛生惡劣

地鐵副經理解釋日前停運原因

【本報北京二十日電】北京今日氣溫升至36度，廣場環境衛生惡劣，地鐵副經理解釋日前停運原因。

廣西農情喜中有憂

農民投入降低 病蟲害更嚴重

【本報廣西二十日電】廣西農情喜中有憂，農民投入降低，病蟲害更嚴重。

全球城市物價

台北居第二位

【本報台北二十日電】全球城市物價，台北居第二位。

限制個人專制的蘇聯人大

限制個人專制的蘇聯人大

【本報莫斯科二十日電】蘇聯人大會議，討論限制個人專制。

英捐贈十萬

援助四川

【本報倫敦二十日電】英國政府，捐贈十萬英鎊，援助四川。

台對大陸文化交流

台對大陸文化交流

【本報台北二十日電】台灣對大陸文化交流，積極進行。

同性戀婚姻合法化

同性戀婚姻合法化

【本報倫敦二十日電】英國政府，考慮同性戀婚姻合法化。

爭論四十年 終有結果

爭論四十年 終有結果

【本報倫敦二十日電】英國政府，終有結果。

英捐贈十萬

援助四川

【本報倫敦二十日電】英國政府，捐贈十萬英鎊，援助四川。

台對大陸文化交流

台對大陸文化交流

【本報台北二十日電】台灣對大陸文化交流，積極進行。

心連心——京北——港香



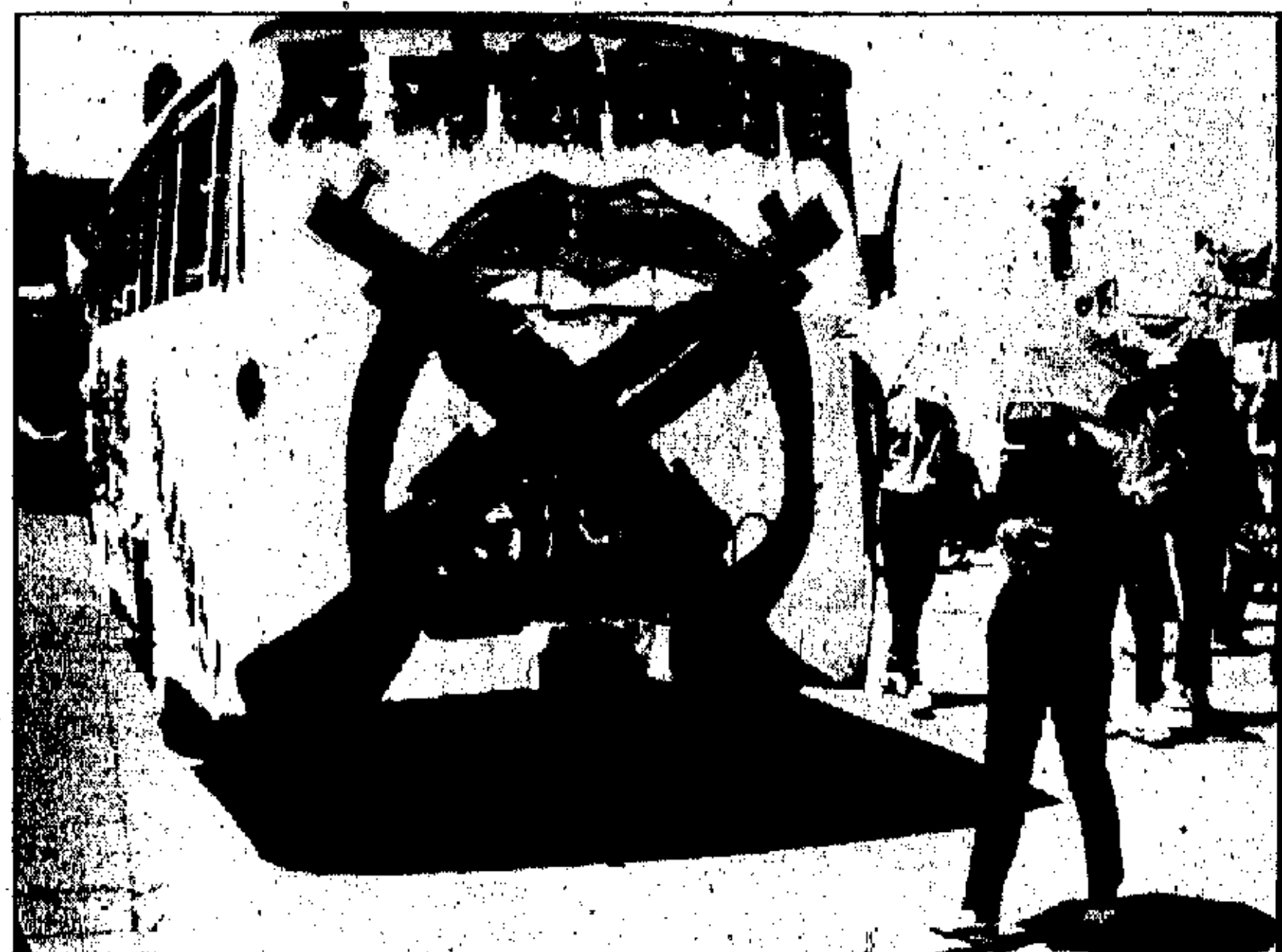
香港青年集會支持北京學生。



一名參加遊行的學生星期五在天安門廣場人民英雄紀念碑前噴洒鮮花，以防止疾病蔓延。



(攝報本)。運學京北持支會集團維在次再日六十二生學港香



治在天安門廣場的一架掛上「反對新聞封鎖」標語的巴士。標語反映了軍方全面封鎖新聞自由。



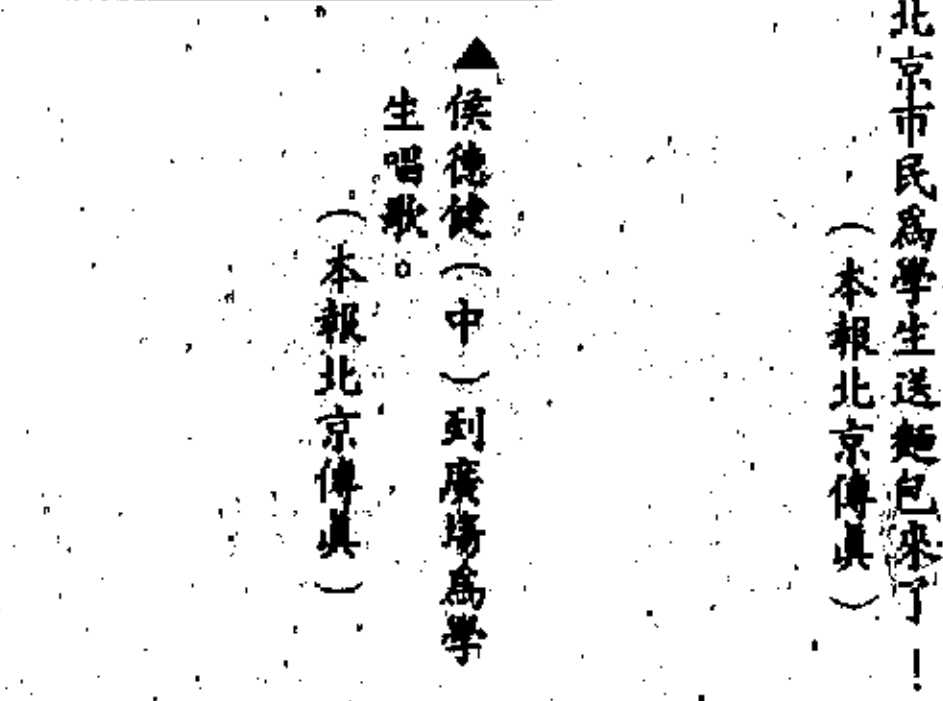
香港開者(中)在廣場集會中身體不適，侯德健扶他離開。



近日逗留在北京的外地學生正陸續離京。



外地學生在北京車站廣場等候上車返粵。



北京市民為學生送行。



片大了一出空，場廣開離已車汽公共的息休生學供。

百四十六萬袋風

今年將離港厄運

【本報訊】據香港政府統計局公佈，一九八九年，香港共發生了四百四十六萬袋風，較一九八八年增加了百分之二十。這主要是由於一九八九年，香港共發生了四百四十六萬袋風，較一九八八年增加了百分之二十。這主要是由於一九八九年，香港共發生了四百四十六萬袋風，較一九八八年增加了百分之二十。

太陽躍躍躍躍

黑子羣正不斷擴大

【本報訊】據美國太空總局公佈，太陽表面的黑子羣正不斷擴大，預計在未來幾個月內，太陽活動將會更加劇烈。這主要是由於一九八九年，太陽表面的黑子羣正不斷擴大，預計在未來幾個月內，太陽活動將會更加劇烈。

風暴襲越南

昨吹襲越南

【本報訊】據越南政府公佈，一場強烈的風暴於昨日襲擊了越南，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。這主要是由於一九八九年，一場強烈的風暴於昨日襲擊了越南，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

爭論四十年 終有結果

同性戀婚姻合法化

【本報訊】經過四十年的激烈爭論，英國政府終於宣佈，將考慮將同性戀婚姻合法化。這主要是由於一九八九年，英國政府終於宣佈，將考慮將同性戀婚姻合法化。

美駐英使館女職員

發現被刺死於牀上

【本報訊】據英國警方公佈，一名美國駐英使館的女職員於昨日在倫敦被刺死於牀上。這主要是由於一九八九年，一名美國駐英使館的女職員於昨日在倫敦被刺死於牀上。

日本革命性發明

超導直線發動機

【本報訊】據日本科學家公佈，他們已經發明了一種超導直線發動機，這將對未來的交通運輸產生革命性的影響。這主要是由於一九八九年，日本科學家公佈，他們已經發明了一種超導直線發動機。

英醫生被控謀殺

因驗屍發現死者中藥

【本報訊】據英國警方公佈，一名英國醫生被控謀殺，因為在驗屍時發現死者體內含有大量中藥成分。這主要是由於一九八九年，一名英國醫生被控謀殺。

現發人驚有美

事好非早期經絕

【本報訊】據美國醫學家公佈，早期經絕可能會對女性的健康產生嚴重的影響，甚至危及生命。這主要是由於一九八九年，美國醫學家公佈，早期經絕可能會對女性的健康產生嚴重的影響。



女記者寫真

【本報訊】本報女記者寫真，展現了女記者的风采。這主要是由於一九八九年，本報女記者寫真。

日本革命性發明

超導直線發動機

【本報訊】據日本科學家公佈，他們已經發明了一種超導直線發動機，這將對未來的交通運輸產生革命性的影響。這主要是由於一九八九年，日本科學家公佈，他們已經發明了一種超導直線發動機。

英醫生被控謀殺

因驗屍發現死者中藥

【本報訊】據英國警方公佈，一名英國醫生被控謀殺，因為在驗屍時發現死者體內含有大量中藥成分。這主要是由於一九八九年，一名英國醫生被控謀殺。

女排四強移師北京

中國隊首戰挫日本

【本報訊】一九八四年世界女子排球錦標賽，在東京舉行。中國隊在首場比賽中以三比零擊敗日本隊，取得首場勝利。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，從一開始就佔據了主動地位。第一局，中國隊以十五比九領先；第二局，中國隊以十五比七擴大優勢；第三局，中國隊以十五比十鎖定勝局。

中國隊的進攻非常犀利，主攻手張蓉芳和郎平分別攻下十二分和十一分。二傳手梁玉英也發揮出色，送出六個好球。自由人徐雲龍則在防守端表現穩健，共救起八個球。

日本隊在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出正常的水平。儘管如此，她們在比賽中也展現出了頑強的鬥志，多次在關鍵時刻奮力搶救。

這場比賽的勝利對中國隊來說意義重大，不僅為她們在後續比賽中的士氣大振，也向世界展示了中國女排的实力。中國隊將在下一場比賽中繼續努力，爭取取得更好的成績。

世界盃賽今午在球場舉行 港隊戰意狀態良好 北韓體力速度較佳

四時半鳴笛門券最高十五場有售



北韓隊在昨日的訓練中，球員們在場上進行比賽。

【本報訊】世界盃足球賽，今午在球場舉行。北韓隊對陣香港隊。北韓隊在昨日的訓練中，球員們在場上進行比賽。北韓隊在昨日的訓練中，球員們在場上進行比賽。北韓隊在昨日的訓練中，球員們在場上進行比賽。

港隊郭家明賽前表示 右中場人選仍未定出

北韓隊教練透露將踢進攻足球

【本報訊】香港足球隊教練郭家明，在賽前表示，右中場人選仍未定出。北韓隊教練透露，他們將踢進攻足球。郭家明表示，香港隊將會全力以赴，爭取取得好成績。

港隊女籃訪港 今出戰港聯隊

潘陽女籃訪港

【本報訊】香港體育館，今晚將舉行一場女子籃球賽。由北韓隊訪問香港，與港聯隊對陣。比賽將於今晚八時開始。

北韓隊實力佔優 港隊面臨大考驗

北韓隊實力佔優

【本報訊】世界盃足球賽，北韓隊對陣香港隊。北韓隊實力佔優，港隊面臨大考驗。北韓隊在昨日的訓練中，球員們在場上進行比賽。

銀禧獎學金 四項受惠

銀禧獎學金

【本報訊】銀禧獎學金，四項受惠。銀禧獎學金，四項受惠。銀禧獎學金，四項受惠。銀禧獎學金，四項受惠。

港隊女籃訪港 今出戰港聯隊

潘陽女籃訪港

【本報訊】香港體育館，今晚將舉行一場女子籃球賽。由北韓隊訪問香港，與港聯隊對陣。比賽將於今晚八時開始。

女排四強移師北京 中國隊首戰對日本

中國隊首戰對日本

【本報訊】世界盃排球賽，女排四強移師北京。中國隊首戰對日本。中國隊在昨日的訓練中，球員們在場上進行比賽。

港隊女籃訪港 今出戰港聯隊

潘陽女籃訪港

【本報訊】香港體育館，今晚將舉行一場女子籃球賽。由北韓隊訪問香港，與港聯隊對陣。比賽將於今晚八時開始。

中國男女隊獲冠軍 港國際乒乓球團體賽

中國男女隊獲冠軍

【本報訊】香港國際乒乓球團體賽，中國男女隊獲冠軍。中國男女隊在昨日的比賽中，以三比零擊敗日本隊，奪得冠軍。

海軍留用部分球員 還任教練與郭子綽合作

海軍留用部分球員

【本報訊】海軍留用部分球員，還任教練與郭子綽合作。海軍留用部分球員，還任教練與郭子綽合作。海軍留用部分球員，還任教練與郭子綽合作。

幸運燕最特別 至尊太子贏面大

幸運燕最特別

【本報訊】馬賽，幸運燕最特別，至尊太子贏面大。馬賽，幸運燕最特別，至尊太子贏面大。馬賽，幸運燕最特別，至尊太子贏面大。

國南訪足女國中 勝三戰三賽

國南訪足女國中

【本報訊】中國女子足球隊，國南訪足女國中，勝三戰三賽。中國女子足球隊，國南訪足女國中，勝三戰三賽。中國女子足球隊，國南訪足女國中，勝三戰三賽。

蘇格蘭足球隊 今出戰英格蘭

蘇格蘭足球隊

【本報訊】蘇格蘭足球隊，今出戰英格蘭。蘇格蘭足球隊，今出戰英格蘭。蘇格蘭足球隊，今出戰英格蘭。

恩恩足球隊 今出戰英格蘭

恩恩足球隊

【本報訊】恩恩足球隊，今出戰英格蘭。恩恩足球隊，今出戰英格蘭。恩恩足球隊，今出戰英格蘭。

恩恩足球隊 今出戰英格蘭

恩恩足球隊

【本報訊】恩恩足球隊，今出戰英格蘭。恩恩足球隊，今出戰英格蘭。恩恩足球隊，今出戰英格蘭。

恩恩足球隊 今出戰英格蘭

恩恩足球隊

【本報訊】恩恩足球隊，今出戰英格蘭。恩恩足球隊，今出戰英格蘭。恩恩足球隊，今出戰英格蘭。

恩恩足球隊 今出戰英格蘭

恩恩足球隊

【本報訊】恩恩足球隊，今出戰英格蘭。恩恩足球隊，今出戰英格蘭。恩恩足球隊，今出戰英格蘭。

前天在英國議會發言

英首相重申執行聯合聲明 港安穩定勢符合中國利益

【本報訊】英首相撒切爾昨日在英國議會重申，英政府將繼續執行一九八四年中英聯合聲明，並強調香港安穩定勢符合中國利益。

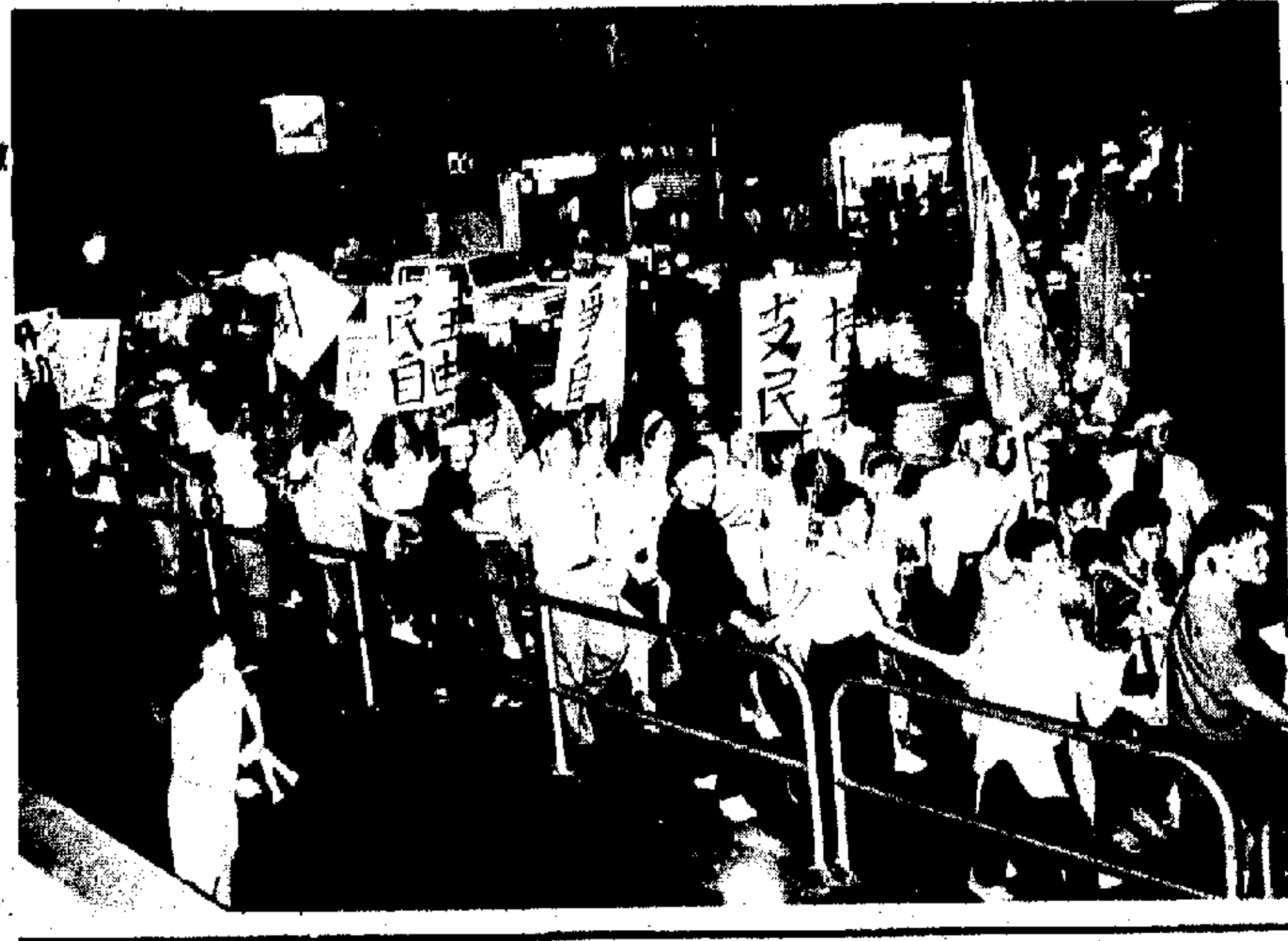
撒切爾在議會表示，英政府將繼續執行一九八四年中英聯合聲明，並強調香港安穩定勢符合中國利益。他指，英政府將繼續執行一九八四年中英聯合聲明，並強調香港安穩定勢符合中國利益。

粵省人大港區代表 昨提四點緊急呼籲

一、妥善處理全國性愛國民主運動；二、按民主原則解決政見分歧；三、取消戒嚴令和新聞封鎖；四、盡快召開全國人大常委特別會議。

【本報訊】粵省人大港區代表昨日在港舉行會議，通過四點緊急呼籲，要求中央及港府採取行動。

代表們在會上表示，他們對中央及港府在處理全國性愛國民主運動方面表現不滿，並要求中央及港府採取行動，以解決政見分歧、取消戒嚴令和新聞封鎖，並盡快召開全國人大常委特別會議。



粵省人大港區代表昨日在港舉行會議，通過四點緊急呼籲。

一行八人包括醫生工人主婦等 慰問團今抵京

【本報訊】由各界人士組成之慰問團一行八人，包括醫生、工人、主婦等，將於今日抵達北京，慰問在港學生。

黃大仙區近萬居民 昨晚扶老携幼遊行

【本報訊】黃大仙區近萬居民，昨晚扶老携幼，在區內舉行遊行，表達對中央及港府在處理全國性愛國民主運動方面表現不滿。

多個團體續籌援學運 昨前往新華分社請願

【本報訊】多個團體昨日繼續籌援學運，並前往新華分社請願，要求中央及港府採取行動，以解決政見分歧、取消戒嚴令和新聞封鎖，並盡快召開全國人大常委特別會議。

廠商會香港總商會等 盼北京和平解決問題

【本報訊】廠商會、香港總商會等團體，昨日表示，他們希望北京能以和平方式解決問題，並強調香港安穩定勢符合中國利益。

援學急生學坐靜 會學國中代當 京赴資物運擬

【本報訊】當代中國學學會昨日表示，他們將擬定前往北京，為在港學生籌募物資，並呼籲各界人士支持。

港大學生義賣丁恤 籌款推廣愛國教育

【本報訊】香港大學學生昨日舉行義賣丁恤活動，為推廣愛國教育籌款。

文化人士內地學者 昨談中國學生運動

【本報訊】多位文化人士及內地學者昨日在港舉行座談會，討論中國學生運動的發展及未來方向。

青協兩萬會員簽名 希望事態和平解決

【本報訊】青年協會昨日表示，已有兩萬會員簽名，希望事態能以和平方式解決，並強調香港安穩定勢符合中國利益。

動畫素描原作展覽 今起發售中心舉行

【本報訊】動畫素描原作展覽將於今日開始，在發售中心舉行，歡迎各界人士參觀。

工商專業界諮委會表示 需要檢討原政制方案

【本報訊】工商專業界諮委會昨日表示，他們需要檢討原政制方案，並強調香港安穩定勢符合中國利益。

國家興旺，有賴於安定團結，為繼續推動政經開放和發展，我們衷誠希望政府及各界人士能「冷靜從事，共振中華！」

世界會展有限公司

本人伍偉基謹此聲明，本人未有得到香港拍賣行及地產代理有限公司之同意，而擅自向三和電子香港拍賣行及地產代理有限公司之代理人伍偉基，就三和電子香港拍賣行及地產代理有限公司之拍賣品，進行任何形式的交易或轉讓。特此聲明。

伍偉基 啟

徐海寧昨晚會面 表示今返新華分社

【本報訊】徐海寧昨日表示，他將於今日返回新華分社，並繼續為籌援學運工作。

致歉

本人伍偉基謹此聲明，本人未有得到香港拍賣行及地產代理有限公司之同意，而擅自向三和電子香港拍賣行及地產代理有限公司之代理人伍偉基，就三和電子香港拍賣行及地產代理有限公司之拍賣品，進行任何形式的交易或轉讓。特此聲明。

伍偉基 啟

新入境事務處長梁銘彥稱 港府已接獲八宗申請 要求輸入勞工三百多人

其中製衣業餐飲業人數佔八成

【本報訊】新任入境事務處處長梁銘彥昨日表示，自港府開辦新入境事務處後，已接獲八宗申請，要求輸入勞工三百多人，其中製衣業及餐飲業的人數佔八成。

梁銘彥在記者會上表示，他上任後，首要工作是處理目前入境事務處的業務，並加強與有關部門的聯繫。他指出，目前入境事務處正積極處理各項申請，並會根據實際情況，決定是否批准輸入勞工。

梁銘彥又表示，他將與有關部門合作，加強對入境勞工的監管，確保他們在港期間的權益得到保障。他強調，港府一向重視勞工的權益，並會採取一切必要措施，防止任何形式的剝削和虐待。

綠楊新邨雙屍案 疑兇欠債百餘萬

有人供稱殺妻是謀殺向仇家報復

【本報訊】綠楊新邨雙屍案，疑兇欠債百餘萬，有人供稱殺妻是謀殺向仇家報復。警方表示，目前正全力追緝疑兇，並已對其家屬進行問話。

警方發言人表示，目前已有兩名男子供稱，他們是殺妻案的兇手。他們表示，殺妻是為了向仇家報復，並企圖逃避債務。警方表示，目前正全力追緝疑兇，並已對其家屬進行問話。

警方又表示，目前正全力追緝疑兇，並已對其家屬進行問話。警方表示，目前正全力追緝疑兇，並已對其家屬進行問話。

紫砂陶藝展昨開幕

介紹逾百款茶壺陶器及畫藝等

【本報訊】紫砂陶藝展昨日在文化中心開幕，展出逾百款茶壺、陶器及畫藝等。展覽吸引了不少市民前往參觀。

紫砂陶藝展由多位陶藝家聯合舉辦，展出作品包括各式茶壺、花瓶、碗碟等，造型獨特，工藝精湛。此外，還有多幅陶藝畫作，展現了陶藝與繪畫的結合。

展覽吸引了不少市民前往參觀，不少市民表示，對陶藝藝術有了更深的了解，並對展出作品表示讚賞。

工商專業界諸委表示 需要檢討原政制方案

對行政和立法關係等應全盤檢討

【本報訊】工商專業界諸委昨日表示，需要檢討原政制方案，對行政和立法關係等應全盤檢討。他們認為，目前的政制方案存在不少問題，需要進行全面改革。

工商專業界諸委表示，目前的政制方案存在不少問題，需要進行全面改革。他們認為，目前的政制方案存在不少問題，需要進行全面改革。

工商專業界諸委又表示，他們將繼續關注政制改革進展，並會根據實際情況，提出更多建議。

地鐵電纜故障 港島線受影響

金鐘至上海路服務停頓六小時

【本報訊】地鐵電纜故障，港島線受影響，金鐘至上海路服務停頓六小時。港鐵公司表示，目前正全力搶修，預計將於今日下午恢復正常服務。

港鐵公司表示，由於電纜故障，金鐘至上海路的地鐵服務被迫停頓。目前，港鐵公司已派員前往現場搶修，並已採取措施，確保其他線路的正常運行。

港鐵公司又表示，預計將於今日下午恢復正常服務，並對受影響乘客表示歉意。

消委會試隱形眼鏡藥水

個別牌子受到細菌感染

【本報訊】消費者委員會昨日表示，在測試隱形眼鏡藥水時，發現個別牌子受到細菌感染。消費者應注意選擇信譽良好的牌子，並按說明書使用。

消費者委員會表示，在測試過程中，發現部分隱形眼鏡藥水存在細菌污染問題。消費者在購買時，應注意查看產品的生產日期和有效期，並按說明書正確使用。

消費者委員會又表示，將繼續關注隱形眼鏡藥水的安全問題，並會及時向公眾提供相關資訊。

動畫素描原作展覽 今起藝術中心舉行

昨日預展原作出展

【本報訊】動畫素描原作展覽，今起在藝術中心舉行。展覽將展出多位著名動畫師的原作，包括《龍貓》、《千與千尋》等。

動畫素描原作展覽由多位著名動畫師聯合舉辦，展出作品包括《龍貓》、《千與千尋》、《宮崎駿的童話世界》等。展覽將展出多位著名動畫師的原作，包括《龍貓》、《千與千尋》等。

展覽吸引了不少市民前往參觀，不少市民表示，對動畫藝術有了更深的了解，並對展出作品表示讚賞。

約合路道圍水大 出批日昨於份首

成完年一九 億逾值價

【本報訊】約合路道圍水大，出批日昨於份首，成完年一九 億逾值價。工程預計將於下月完工。

約合路道圍水大工程，由香港政府負責興建。工程預計將於下月完工，屆時將可大大改善約合路道的交通狀況。

工程又表示，目前正全力追緝疑兇，並已對其家屬進行問話。

致各大軍區司令及指戰員

就現時北京緊張局勢，我們作出如下呼籲：

①請各大軍區委派代表到天安門廣場了解實際情況，以判斷是次民主運動之性質。

②請各軍區最高決策人憑良知就了解之情況作出理智的決定。

③以我們的良知，我們認為，是次愛國民主運動絕非反革命動亂。

謹向全國人民解放軍致以最崇高的敬意和期望。

黎少芳 王富昌 梁冠餘 樊思永 歐陽嘉芬
夏煒樑 龔志堅 王麗娟 陳若智 朱啟明
夏煒林 伍淑慧 潘浩榮 劉聯華 朱祖仁
霍志文 蘇瑞美 梁安國 鄧國聰 陳澤明
周錫明 李乃堯 容文傑 許德信 馬達安
葉海堅

男青年睡臥送性命 突遭電線纏頸痛醒

其父承認與妻有關被扣留

【本報訊】一名男青年睡臥時，突遭電線纏頸痛醒，送院搶救，證實不治。警方表示，目前正調查事故原因，並已對其家屬進行問話。

警方表示，目前正調查事故原因，並已對其家屬進行問話。警方表示，目前正調查事故原因，並已對其家屬進行問話。

警方又表示，目前正全力追緝疑兇，並已對其家屬進行問話。

船民上訴程序草案 下周呈立法局討論

【本報訊】政府擬定船民上訴程序草案，將於下周呈立法局討論。草案旨在加強對船民權益的保障，並提高上訴程序的透明度。

政府表示，目前正全力追緝疑兇，並已對其家屬進行問話。

致各大軍區司令及指戰員

就現時北京緊張局勢，我們作出如下呼籲：

- ①請各大軍區委派代表到天安門廣場了解實際情況，以判斷是次民主運動之性質。
- ②請各軍區最高決策人憑良知就了解之情況作出理智的決定。
- ③以我們的良知，我們認為，是次愛國民主運動絕非反革命動亂。

謹向全國人民解放軍致以最崇高的敬意和期望。

黎少芳 王富昌 梁冠餘 樊思永 歐陽嘉芬
夏煒樑 龔志堅 王麗娟 陳若智 朱啟明
夏煒林 伍淑慧 潘浩榮 劉聯華 朱祖仁
霍志文 蘇瑞美 梁安國 鄧國聰 陳澤明
周錫明 李乃堯 容文傑 許德信 馬達安
葉海堅

致人大緊急呼籲

本會會董會特別會議認為：

- ①今次北京學生運動是愛國民主運動。
- ②切勿以武力鎮壓學生。
- ③熱切期望全國人大，以全國人民最高利益及海外僑胞的期望祖國強盛為出發點，尋求法治及合理方式解決當前嚴峻的局面。

香港佛山工商聯會
一九八九年五月廿七日

中物集團

中國(深圳)物資工貿集團有限公司

暨南方國際大酒店

5.30 隆重開業

中物集團 董事長：張義梅 副董事長：夏俊博 李樹林
總經理：夏俊博(兼) 副總經理：李彬泉

本公司聘請北京市對外經濟律師事務所主任、一級律師鈕齊禮，律師時金銘、宋學成爲常年法律顧問。

中物集團簡介

中國(深圳)物資工貿集團有限公司(簡稱中物集團, CMTG), 是由中華人民共和國物資部、深圳、太原、北京、山東、湖北、浙江、河南、河北、天津、南昌、貴陽、黑龍江、張家口等13個省市物資、工貿部門所屬企業集資組建的股份有限公司, 是以經營開發生產資料爲主的外向型、工貿結合型、綜合經營型的物資企業集團。公司主管部門是國家物資部, 在深圳特區享有進出口經營權。公司各股東擁有新建的3.4萬平方米、25層的“中國物資大廈”。

公司是社會主義全民所有制企業, 實行董事會領導下的總經理負責制, 具有獨立法人資格。經營宗旨: 廣泛開展橫向經濟聯合, 大力開拓國內外生產資料市場, 爲深圳特區和內地經濟發展服務。

經營範圍: 以經營開發生產資料爲主, 主營物資系統的黑色、有色、稀有金屬材料及製品; 建材、木材、非金屬礦產品; 化工原料及產品; 燃料、石油及製品; 國產汽車、機電產品、汽車零配件。

經營方式: 批發、零售、進出口貿易、代辦代銷、展銷、租賃、信息諮詢、製造加工(含三來一補)等。

南方國際大酒店簡介

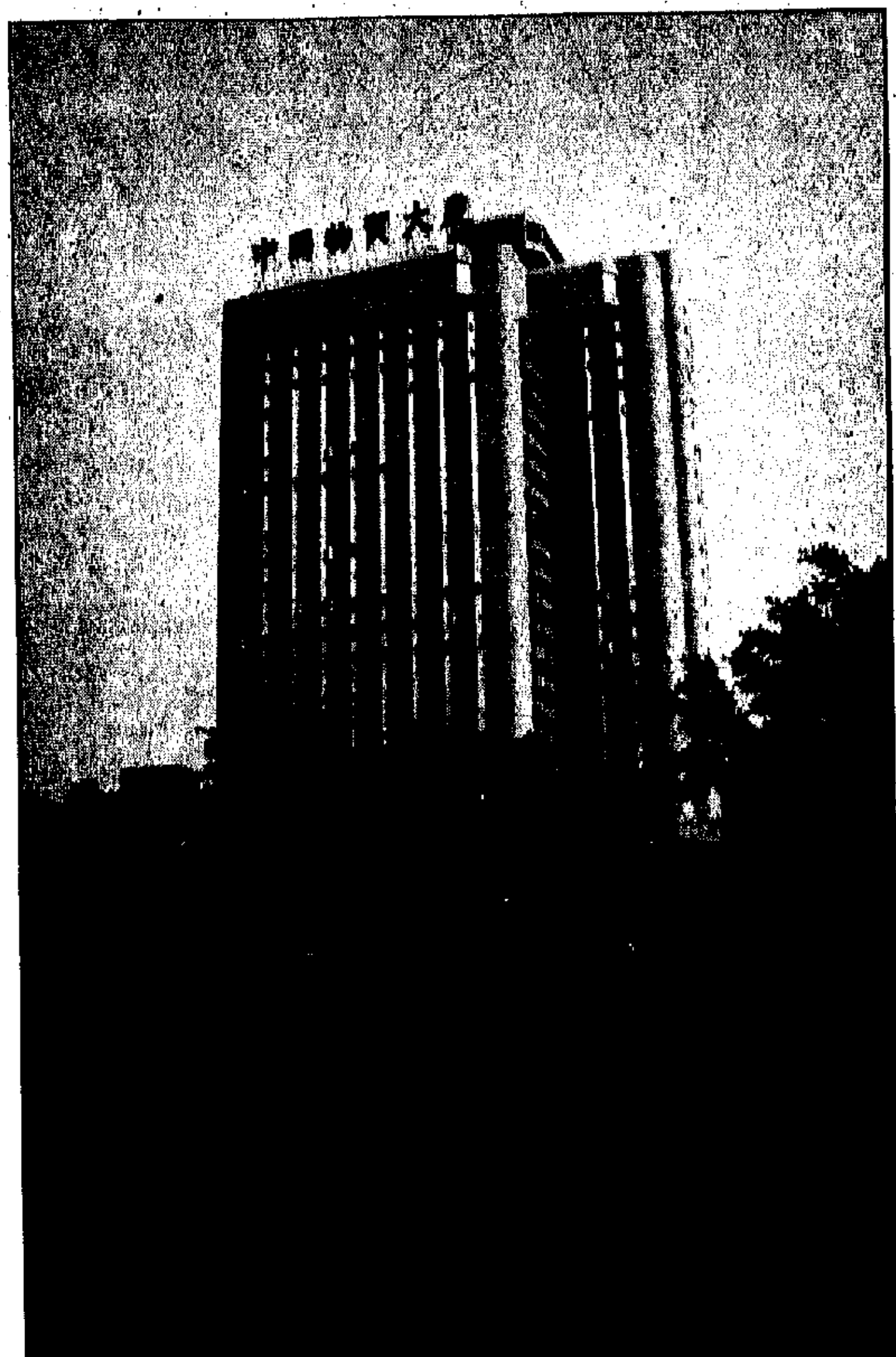
董事長 夏俊博(兼) 總經理 黃華

南方國際大酒店是由中物集團公司和香港南方國際公司合作經營的現代化多功能的大酒店。位於深圳市深南東路“中國物資大廈”, 交通便利, 四通八達。

南方國際大酒店聘請香港具有專業水準的管理人士管理。本酒店擁有標準客房、豪華套房240間, 高級寫字樓200間。設有南苑海鮮酒家、正宗潮州菜館, 別緻風味餐廳、咖啡廳和一流設備的西餐廳, 並提供商務、康樂、美容等服務設施。24小時提供IDD國際線路, 電訊、電報、圖文傳真服務。南方國際大酒店具有現代化的設備和國際水準的服務, 滿足國內外貿易和旅遊人士多方面的需要, 熱情恭候各界人士光臨惠顧。

祝賀單位

(排名不分先後)



中國機械設備總公司
中國黑色金屬材料總公司
中國有色金屬材料總公司
中國汽車貿易總公司
中國木材總公司
中國化工總公司
中國建築材料總公司
中國燃料總公司
中國農業機械總公司
中國基礎物資供應總公司
中國機械工業供應總公司
中國水利電力物資供應總公司
中國交通物資供應總公司
中國輕工物資供應總公司
中國建設物資供應總公司
中國汽車工業物資供應總公司
中國地產物資供應總公司
中國農業物資供應總公司
中國商業物資供應總公司
中國醫藥工業物資供應總公司
中國國防軍工物資供應總公司
中國物資進出口公司
中國物資再生利用公司
中國船舶總公司
中國集裝箱總公司
中國包裝總公司
中國物資開發投資公司
國家原料村投資公司
廣東省計劃委員會
廣東省經濟貿易委員會

廣東省機械工業廳
廣東省煤炭工業總公司
深圳市委駐深單位工作委員會
深圳市計劃局
深圳市經濟發展局
深圳市稅務局
深圳市建設局
深圳市交通局
深圳市審計局
國家外匯管理局深圳分局
深圳市勞動局
深圳市物資總公司
中國人民銀行深圳經濟特區分行
中國工商銀行深圳市分行
中國人民建設銀行深圳市分行
中國農業銀行深圳市分行
中國銀行深圳分行
深圳經濟特區發展公司
中國深圳經濟特區對外貿易(集團)公司
深圳賽格集團公司
深圳石油化學工業股份有限公司
深圳工業品貿易集團公司
第一汽車製造廠
第二汽車製造廠
天津汽車工業公司
沈陽汽車製造廠
南京汽車製造廠
首鋼北京鋼鐵公司
武漢鋼鐵公司
太原鋼鐵公司
大冶鋼鐵廠
重慶鋼鐵公司

巴頭鋼鐵公司瑞土三廠
上海市染料公司
上海市染化廠
鐵道部美豐機車車輛廠
甘肅瑞土公司
常州拖拉機公司
香港華潤集團
中國光大集團有限公司
香港中華總商會
南洋商業銀行
南洋商業銀行深圳分行
香港建設發展公司
香港源興集團公司
香港金榮貿易有限公司
香港南方國際公司
香港益豐國際公司
香港南方國際有限公司
日本丸紅香港有限公司深圳辦事處
日本住友商事株式會社駐深辦事處
日本三井物產株式會社
法國英保仕貿易公司
新加坡沙撈越公司
北京市物資局
天津市物資局
河北省物資局
山東省物資局
浙江省物資局
湖北省物資局
黑龍江省物資局
遼寧省物資局
陝西省物資局
甘肅省物資局

四川省物資局
雲南省物資局
河南省物資局
湖南省物資局
廣東省物資總公司
廣西壯族自治區物資局
江蘇省物資局
上海市物資局
大連市物資局
重慶市物資局
廈門市物資局
武漢市物資局
廣州市物資總公司
江蘇省常州市物資局
湖北省黃石市物資局
湖北省黃岡地區物資局
江西省南昌市物資局
貴州省貴陽市物資局
山西省太原市經濟開發投資公司
河南省南陽市經濟貿易開發公司
河北省張家口市工業供應總公司
珠海市物資總公司
梅州市物資總公司
沈陽物資貿易中心
上海物資貿易中心
蘇州物資貿易中心
昆明物資貿易中心
廣東省物資貿易中心
汕頭市物資貿易中心
廣東省梅州市政治協商委員會
廣東省梅州市對外貿易處
廣東省梅州市對外經濟委員會

公司地址: 深圳市深南東路中國物資大廈
電話: 246034 247529 253563

電報掛號: 5405 電傳: 420499 CMTG CN
圖文傳真: 246034 郵政編碼: 518001

南方國際大酒店 電話: 253564

訂廣州往各地機票找中旅



香港直航至國內各地來回機票

北京	上海	廣州	杭州	桂林	西安	成都
青島	南京	瀋陽	大連	重慶	武漢	鄭州
福州	廈門	昆明	海口	汕頭	湛江	天津

★ 香港中國旅行社

中旅總社：5-8533715 九龍分社：3-7214481
中環分社：5-220450 荃灣分社：0-4991433
香港分社：5-8132213 沙田分社：0-4911261
澳門分社：5-8323888 廣州分社：3-435243
香港國際機場：5-592291 元朗分社：0-4755367
中環總辦事處：3-7361863 旺角分社：3-343333
北角分社：5-651319 南灣分社：5-8854728
旺角分社：3-564241 清水灣分社：3-7259338

澳門、旺角、紅磡、北角分社每日照常營業

同國長城旅行社

POTARIAL Ltd. 中國旅遊協會會員
Licence No. 350943

總代理北京航空飯店 \$328
北京飛惠陽或廣州佛山 \$980
獨家辦理機票，即買即有
包括深圳至惠陽機票交通

北京 \$980 杭州 \$650
廬山 \$360 碩放 \$670

各地火車票及機票
中國鐵路服務公司直往退火車票
國內各中國旅行社辦理各地交通
九廣鐵路公司直往及廣州車票

西麗湖 \$278 銀湖 \$308
人套票 石岩湖 \$278

連縣 小北江 瑤寨 連南 特色遊 四甲級團
地下河 八天遊 \$1688

紹關風度園
廣州至紹關往返火車票
大酒店二晚 \$498
雙人套房只收 \$498

丹霞山

賞雲海·觀日出
遊錦江·南華寺
超值三天套票
四人起 \$398 連車送
天天出發

丹霞山中國旅行社

小梅沙

售直巴往返小梅沙深圳
雙人房 \$350
大酒店高級房

丹霞之旅

丹霞山·九人八天
賞雲海·觀日出
遊錦江·南華寺
超值三天套票
四人起 \$398 連車送
天天出發

丹霞之旅

丹霞山·九人八天
賞雲海·觀日出
遊錦江·南華寺
超值三天套票
四人起 \$398 連車送
天天出發

丹霞之旅

丹霞山·九人八天
賞雲海·觀日出
遊錦江·南華寺
超值三天套票
四人起 \$398 連車送
天天出發

丹霞之旅

丹霞山·九人八天
賞雲海·觀日出
遊錦江·南華寺
超值三天套票
四人起 \$398 連車送
天天出發

聯合國列為亞洲六項重點修葺工程之一

泰國歷史公園素可泰

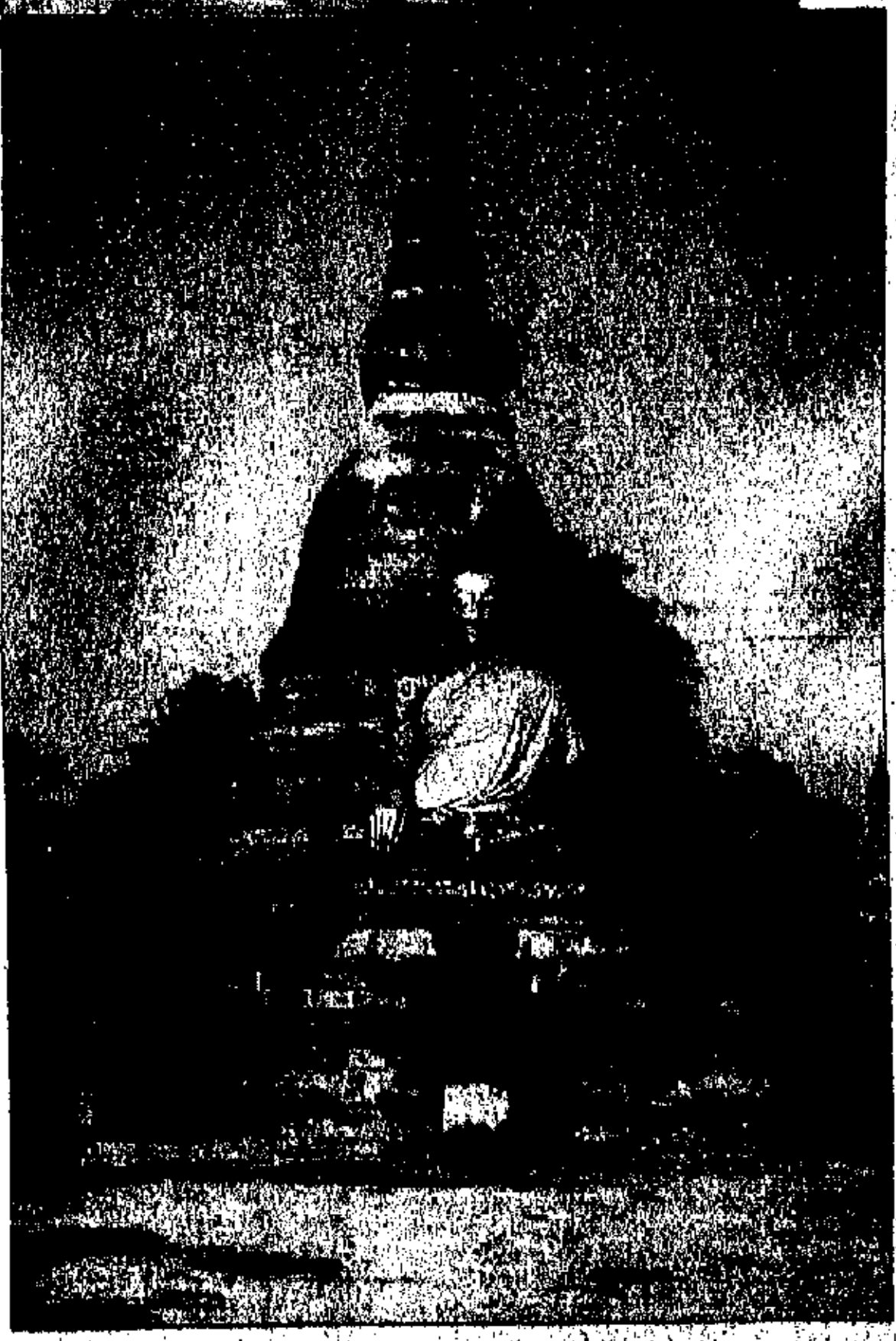
有遺跡一百二十多處 遍遊最少三數天



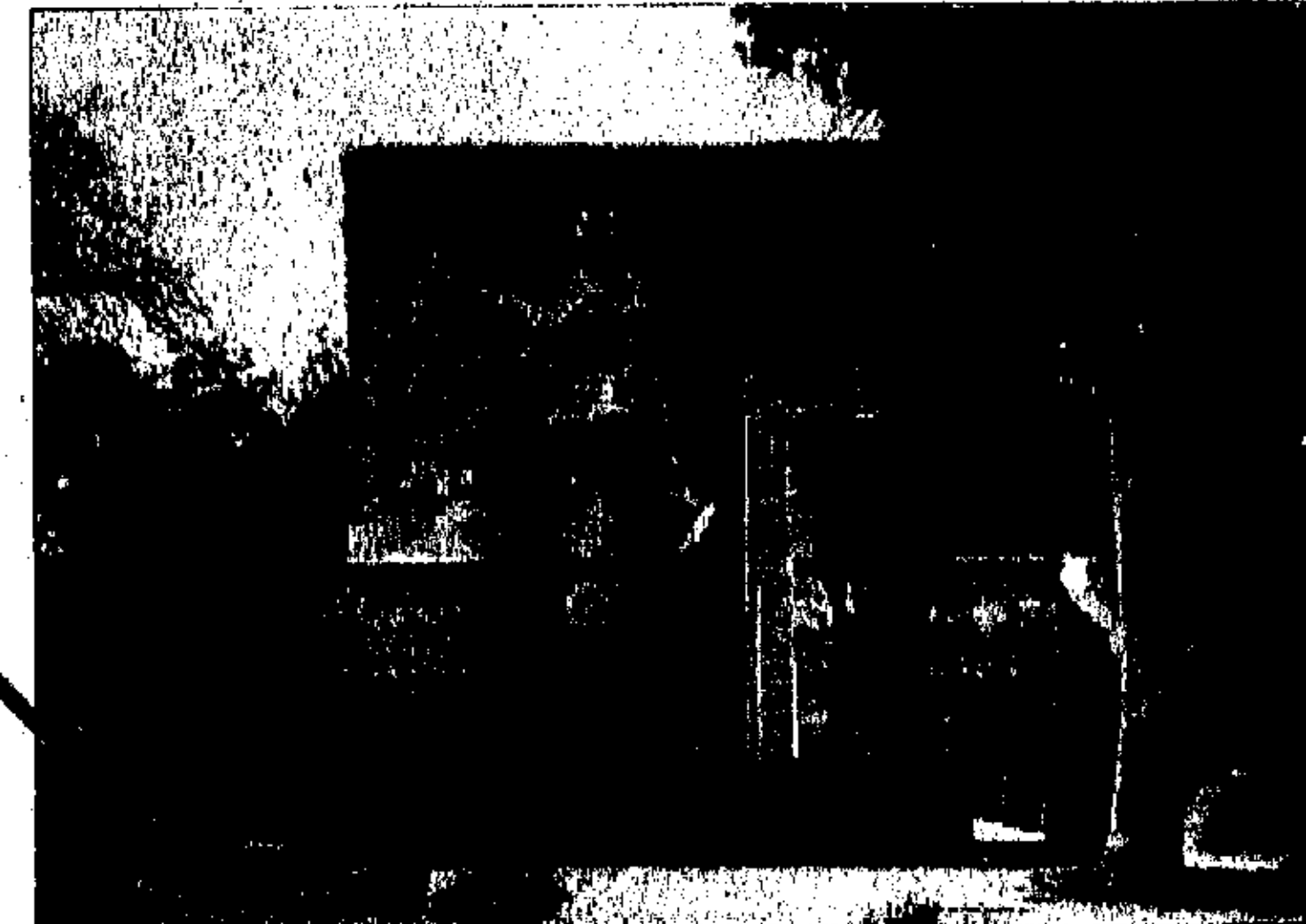
越嗎哈達寺及拍抑他洛佛像



越嗎哈達寺一角



越嗎哈達寺高棉式佛像



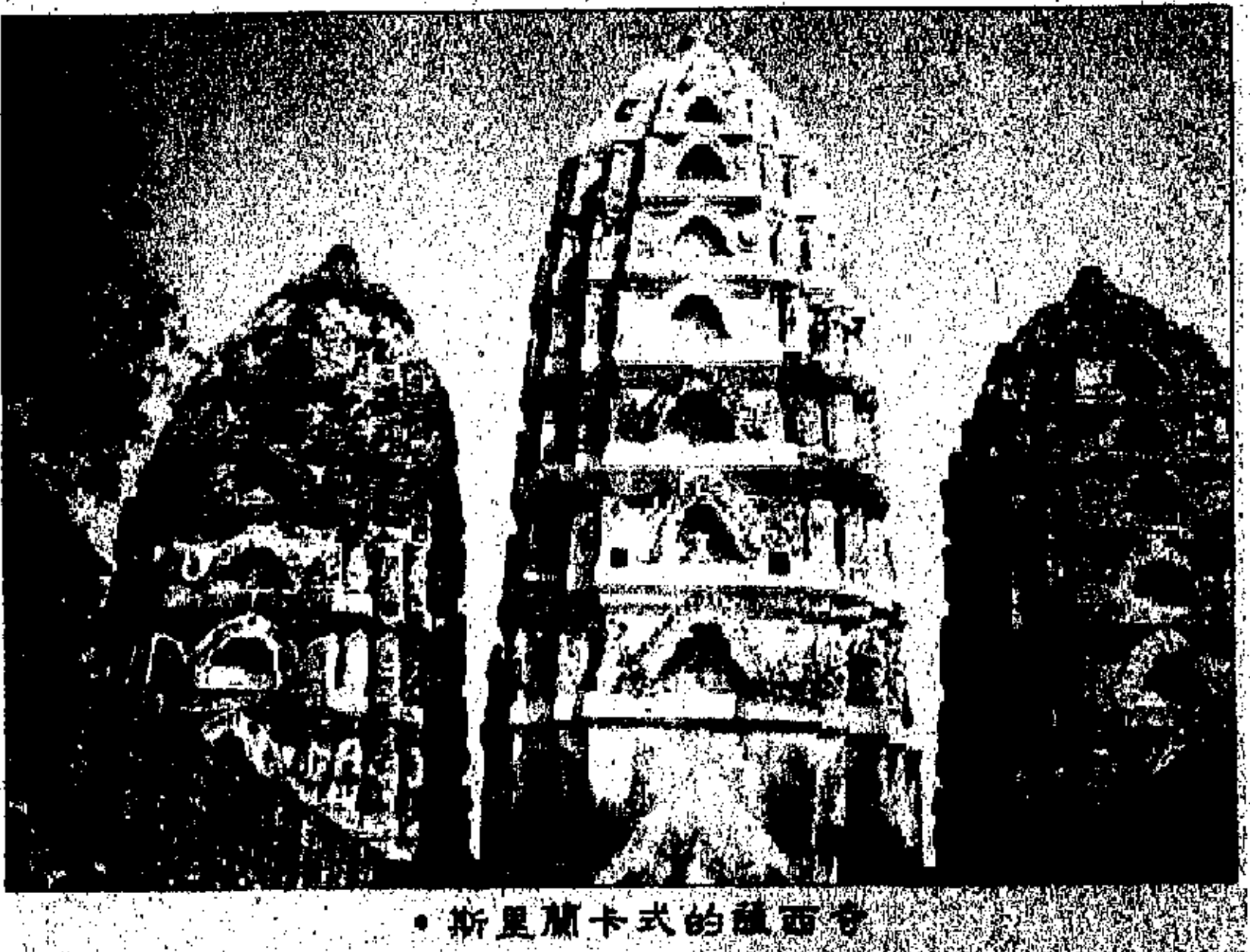
四面圍牆的詩春寺

素可泰 (SUKHOTHAI)，位於泰國中部，北距曼谷約五百四十公里。歷史上，素可泰原為高棉人所建的城市，其後成為素可泰王朝的都城，傳至第三代蘭甘吉大帝繼位，這位皇帝文治武功極盛，不但版圖擴張至今天的馬來西亞，領有中部和老撾，而且更改進泰國文字，並大力提倡佛教，從錫蘭迎來不少佛經和佛像，在境內人興土木，修築廟宇，建築物精巧細緻，為泰國之冠。後來皇朝衰落，昔日繁華，長煙廢墟。至一九七九年一月，聯合國文教組織，將修葺素可泰列為亞洲六項重點計劃之一，經十年的努力，素可泰已成為一個歷

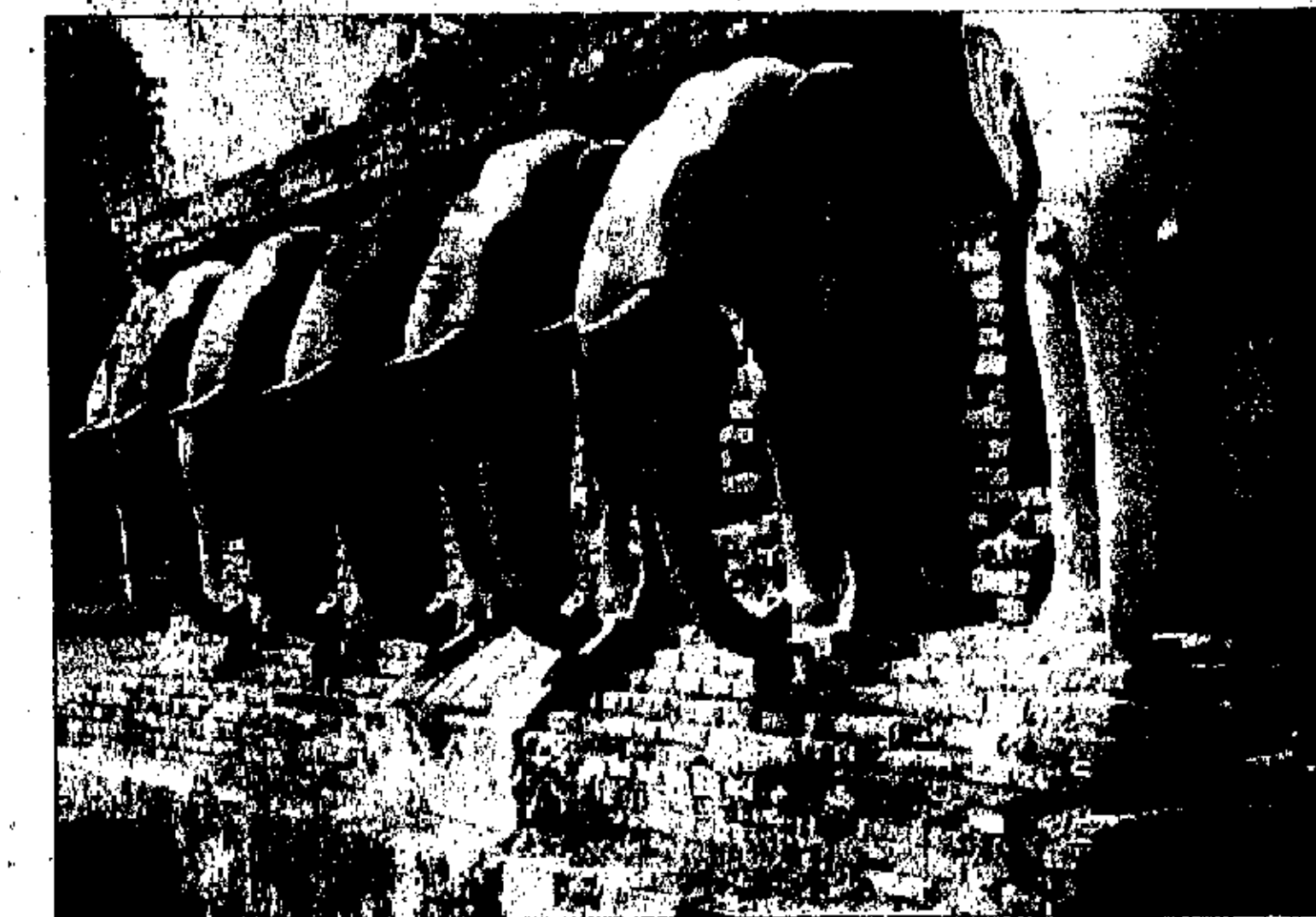
史公園，佔地七十平方公里，共有一百廿多個遺跡。

今天的素可泰，分為新舊兩城，整個舊城已成為歷史公園，而一切食宿交通，均須留在新城。由曼谷前往素可泰，可在巴士站乘車，普通車八十四號，車程約六小時，下車後再往前行不遠，就是素可泰酒店，雙人房每晚只八十餘，房間整潔，並附有浴室，頗得推薦。

素可泰新舊兩城相距十二公里，加上舊城面積廣大，因此最好在新城租單車前往，每輛日租三十餘，到達舊城後，首先進入眼簾的是越嗎哈達寺 (WAT MAHATHAT)，這是素可泰最大和最古老的佛寺，寺的中央是坐在蓮台上的拍抑他洛佛像，四周有巨型的支柱和尖塔，莊嚴肅穆，宏偉壯麗，相傳蘭甘吉大帝登位之



斯里蘭卡式的佛面



白象圍繞的素納沙克寺

素可泰內其他佛寺包括四座有白象圍繞的素納沙克寺和加寺，可以登高遠望整個素可泰的遺跡與寺等。事實上，素可泰佔地極廣，文物繁多，要一一遊覽，最少要三數天。若時間緊迫，則可參觀在歷史公園入口的蘭甘吉國家博物館，裏面展示了在素可泰發掘出來的文物，不容錯過。

今天整個素可泰，已被發展成一個歷史公園，裏面不但古蹟眾多，而且風景亦十分優美，難怪除了各地慕名而來的遊客外，亦吸引了不少當地人前來遊覽，有機會到泰國旅遊者，素可泰古城實在值得參觀。



藏西寺佛像

前，曾在此創製為僧，更增加此佛寺的重要性。

在越嗎哈達寺的北面池塘中，有兩座小島，島上各有一座巨型佛像，稱為薩羅寺，是斯里蘭卡式的建築風格，現在存世的已不多，極為珍貴。而在越嗎哈達寺的東面，是蘭甘吉大帝的坐像，不少市民常到此獻花，以示尊敬。

離開越嗎哈達寺，往東北方向行，約一公里半，就到達詩春寺 (WAT SI CHUM)，這寺廟最特異之處是四周有高逾四公尺的圍牆環繞，只有一條小路可通往寺內，而寺中央有一尊近十二公尺高的拍抑他洛佛像，佛寺左邊有通過通往頂部，通過兩壁有素可泰早期時期的石壁五十餘塊，是珍貴的歷史紀錄。

原的樂
呼
跡，如
成，供
樓閣式
層，建
召，「
多的意
這是一
美的遊
嚴
寺，又
位於市
結，作
則有千
五座小
四角各
有佛
精細，
文圖對
學的寶

雅俗共賞



素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

素可泰

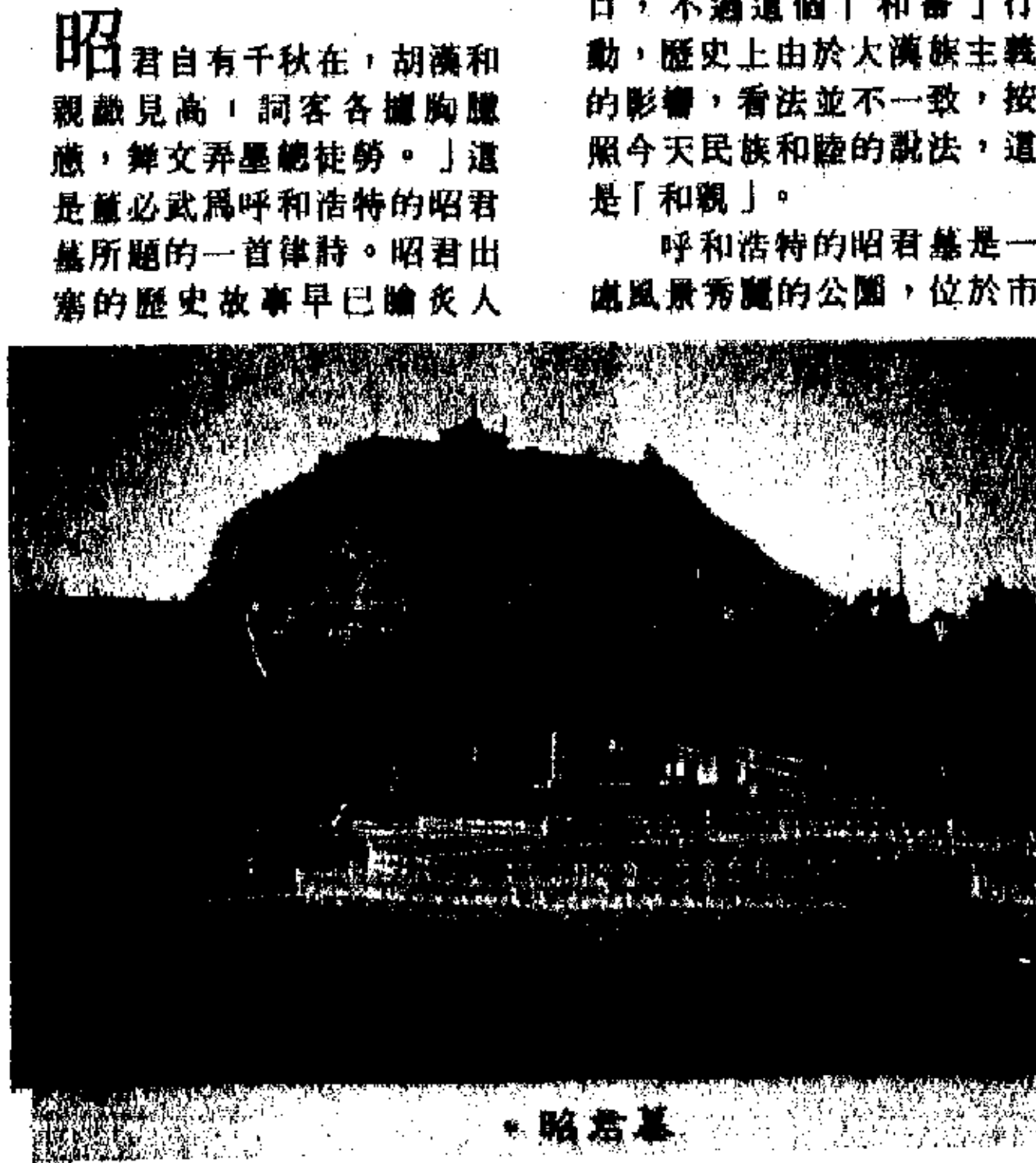
素可泰

素可泰

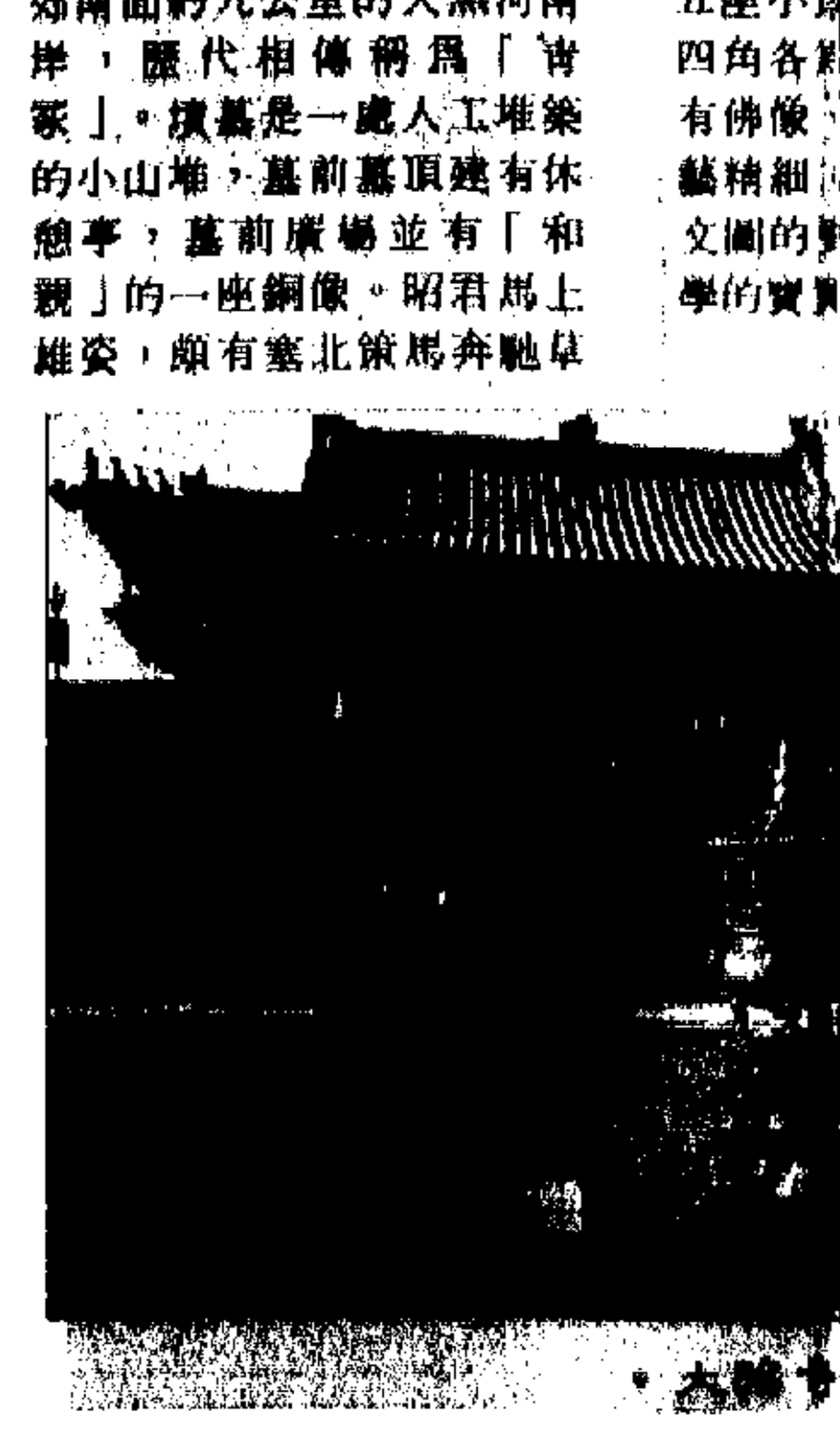
素可泰

最先中的濕城玉蘭

呼和浩特名勝



昭君墓



大佛寺

昭君自有千秋在，胡漢和親識見高，詞客各揮胸臆，舞文弄墨總徒勞。」這是羅成武為呼和浩特的昭君墓所題的一首詩。昭君出塞的歷史故事早已膾炙人口，不過這個「和番」行動，歷史上由於大漢族主義的影響，看法並不一致，按照今天民族和諧的說法，這是「和親」。

呼和浩特的昭君墓是一處風景秀麗的公園，位於市郊南面約九公里的大黑河南岸，歷代相傳稱為「青冢」。據傳是一處人工堆築的小山，墓前墓後建有「和親亭」，墓前廣場並有「和親」的一座銅像。昭君馬上雄姿，頗有塞北風馬奔馳草

穩住香港

唐鈞翰

香港問題，是中國「一國兩制」的重要地位，也是中國「一國兩制」的試金石。如果香港不穩，中國「一國兩制」的試金石，也就失去了它的意義。因此，我們必須穩住香港，才能穩住中國。

香港問題，是中國「一國兩制」的重要地位，也是中國「一國兩制」的試金石。如果香港不穩，中國「一國兩制」的試金石，也就失去了它的意義。因此，我們必須穩住香港，才能穩住中國。

捐款促教育

李直

近來香港社會，捐款促教育，已成為一種風氣。這不僅是社會進步的表現，也是教育事業發展的動力。我們應該鼓勵更多的人，加入到捐款促教育的行列中來。

近來香港社會，捐款促教育，已成為一種風氣。這不僅是社會進步的表現，也是教育事業發展的動力。我們應該鼓勵更多的人，加入到捐款促教育的行列中來。

行遊性史歷

明志

歷史的長河，總是充滿了變幻莫測。在歷史的長河中，我們看到了無數的興衰盛敗，也看到了無數的悲歡離合。歷史的長河，總是充滿了變幻莫測。

歷史的長河，總是充滿了變幻莫測。在歷史的長河中，我們看到了無數的興衰盛敗，也看到了無數的悲歡離合。歷史的長河，總是充滿了變幻莫測。

營造氣氛

祥官

營造氣氛，是社會生活的重要組成部分。一個良好的社會氣氛，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的社會氣氛。

營造氣氛，是社會生活的重要組成部分。一個良好的社會氣氛，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的社會氣氛。

地時時

落大上大

地時時，是社會生活的重要組成部分。一個良好的地時時，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的地時時。

地時時，是社會生活的重要組成部分。一個良好的地時時，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的地時時。

化代現 的人工刷印

遠隔萬里

近年來，人工刷印技術得到了飛躍性的發展。這不僅提高了印刷效率，也提高了印刷質量。人工刷印技術的發展，為印刷事業的發展提供了強大的動力。

近年來，人工刷印技術得到了飛躍性的發展。這不僅提高了印刷效率，也提高了印刷質量。人工刷印技術的發展，為印刷事業的發展提供了強大的動力。

洋紫荊

吳伍

洋紫荊，是香港的特有植物。它不僅具有觀賞價值，也具有藥用價值。洋紫荊的開花，象徵著香港的繁榮與昌盛。

洋紫荊，是香港的特有植物。它不僅具有觀賞價值，也具有藥用價值。洋紫荊的開花，象徵著香港的繁榮與昌盛。

敬致耆老

明志

敬致耆老，是社會生活的重要組成部分。一個良好的敬致耆老，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的敬致耆老。

敬致耆老，是社會生活的重要組成部分。一個良好的敬致耆老，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的敬致耆老。

非理性年代

唐武

非理性年代，是社會生活的重要組成部分。一個良好的非理性年代，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的非理性年代。

非理性年代，是社會生活的重要組成部分。一個良好的非理性年代，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的非理性年代。

大眾的呼聲

吳伍

大眾的呼聲，是社會生活的重要組成部分。一個良好的大眾的呼聲，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的大眾的呼聲。

大眾的呼聲，是社會生活的重要組成部分。一個良好的大眾的呼聲，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的大眾的呼聲。

演藝界好樣的

吳伍

演藝界好樣的，是社會生活的重要組成部分。一個良好的演藝界好樣的，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的演藝界好樣的。

演藝界好樣的，是社會生活的重要組成部分。一個良好的演藝界好樣的，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的演藝界好樣的。

第一線記者

明志

第一線記者，是社會生活的重要組成部分。一個良好的第一線記者，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的第一線記者。

第一線記者，是社會生活的重要組成部分。一個良好的第一線記者，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的第一線記者。

時遷

王倫

時遷，是社會生活的重要組成部分。一個良好的時遷，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的時遷。

時遷，是社會生活的重要組成部分。一個良好的時遷，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的時遷。

一笑泯恩仇

文：莎千

一笑泯恩仇，是社會生活的重要組成部分。一個良好的一笑泯恩仇，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的一笑泯恩仇。

一笑泯恩仇，是社會生活的重要組成部分。一個良好的一笑泯恩仇，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的一笑泯恩仇。

三打白骨精

錢宏本

三打白骨精，是社會生活的重要組成部分。一個良好的三打白骨精，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的三打白骨精。

三打白骨精，是社會生活的重要組成部分。一個良好的三打白骨精，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的三打白骨精。

小說林

明志

小說林，是社會生活的重要組成部分。一個良好的小說林，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的小說林。

小說林，是社會生活的重要組成部分。一個良好的小說林，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的小說林。

卓爾

明志

卓爾，是社會生活的重要組成部分。一個良好的卓爾，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的卓爾。

卓爾，是社會生活的重要組成部分。一個良好的卓爾，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的卓爾。

飛雁北雲高像巨

高像巨

飛雁北雲高像巨，是社會生活的重要組成部分。一個良好的飛雁北雲高像巨，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的飛雁北雲高像巨。

飛雁北雲高像巨，是社會生活的重要組成部分。一個良好的飛雁北雲高像巨，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的飛雁北雲高像巨。

黑衣少婦

海辛

黑衣少婦，是社會生活的重要組成部分。一個良好的黑衣少婦，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的黑衣少婦。

黑衣少婦，是社會生活的重要組成部分。一個良好的黑衣少婦，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的黑衣少婦。

女魔·瞬天·快狂

生羽

女魔·瞬天·快狂，是社會生活的重要組成部分。一個良好的女魔·瞬天·快狂，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的女魔·瞬天·快狂。

女魔·瞬天·快狂，是社會生活的重要組成部分。一個良好的女魔·瞬天·快狂，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的女魔·瞬天·快狂。

第九十四回：世亂還須國手

世亂還須國手

世亂還須國手，是社會生活的重要組成部分。一個良好的世亂還須國手，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的世亂還須國手。

世亂還須國手，是社會生活的重要組成部分。一個良好的世亂還須國手，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的世亂還須國手。

二十五、扶桑弄

扶桑弄

二十五、扶桑弄，是社會生活的重要組成部分。一個良好的二十五、扶桑弄，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的二十五、扶桑弄。

二十五、扶桑弄，是社會生活的重要組成部分。一個良好的二十五、扶桑弄，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的二十五、扶桑弄。

飛雁北雲高像巨

高像巨

飛雁北雲高像巨，是社會生活的重要組成部分。一個良好的飛雁北雲高像巨，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的飛雁北雲高像巨。

飛雁北雲高像巨，是社會生活的重要組成部分。一個良好的飛雁北雲高像巨，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的飛雁北雲高像巨。

黑衣少婦

海辛

黑衣少婦，是社會生活的重要組成部分。一個良好的黑衣少婦，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的黑衣少婦。

黑衣少婦，是社會生活的重要組成部分。一個良好的黑衣少婦，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的黑衣少婦。

女魔·瞬天·快狂

生羽

女魔·瞬天·快狂，是社會生活的重要組成部分。一個良好的女魔·瞬天·快狂，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的女魔·瞬天·快狂。

女魔·瞬天·快狂，是社會生活的重要組成部分。一個良好的女魔·瞬天·快狂，可以讓人們感到舒適、愉悅，也可以讓人們感到壓抑、痛苦。因此，我們應該營造一個良好的女魔·瞬天·快狂。

情次。元卿表。

連一
龍掌

銅臭書香」的商榷

「官戲」

在「一次座談會」上，一位老學者談時，把「讀書者」與「銅臭」並提。聽人感到不是滋味。可是細味之下，卻似有其意以指其為對立而，因為「讀書」其實不都是「書」，「銅」也不一定是「銅」。然則，人而銅，也是傳統觀念之誤。

中國歷來貶抑書商，而封建社會的「幾分官」往往以自己的「抑商」為個做標榜。所謂「孔乙己」的孔乙己，就是被「讀書者」人地律書商，「斯是陋室，家裏不閉開不於於」為「顯示清高」，很有名氣甚至「不恥官」，「讀書者」為清高，而商品經濟有損於「讀書者」氣派高尚。的人心不。是以以讀書守舊者「君子南面而王，小人南於利」的價值觀發展為窮也也愚，富則變成「修」的價值觀。不國家談了民，這說不通時勢的「書」，自然

蘇聯人愛用上海貨

超短波
對聯聯人無幾是帝俄時代，還是十月革命戰亂、後四十
對上海都很有「預備機」，那是東方有魅力的城市放開前，
黎之稱，是白俄「舊衙門」高居的北方，有些俄國人就遷上海開
後蘇聯人到上海，
蘇聯物資
多，但是蘇聯物資
多，尤其日用應工
品，很多是上海貨
品，所以對上海貨有
印象，對上海自然
就產生嚮往之情。
克爾巴爾，上海和
中國訪問，「海大
要格勒爾爾問大百
萬波瀾。

蘇聯物資
多，但是蘇聯物資
多，尤其日用應工
品，很多是上海貨
品，所以對上海貨有
印象，對上海自然
就產生嚮往之情。
克爾巴爾，上海和
中國訪問，「海大
要格勒爾爾問大百
萬波瀾。



大
公
園

公司真正建立起超百貨，商場面積九千三百公
業交流，今後大批上
萬高百貨批發進蘇
蘇聯物資，與上海
蘇聯物資，與上海

大
公
園

多年後的「東方」已不是舊時「東亞」的舊事業定居下來。

事格勒一個代表團到中國訪問，先建立了列寧格勒，上海上的友

大，他一定要去上

月十八日這天只有

離開，實現了他的

圖

中蘇都有毛呢、呢

的外匯，因此是易貨

貨公司的交易是易貨

方式。蘇聯用呢絨、

鋼筆、冰箱、吸塵機

料，成為上海製的衣

衫、毛毯、毛衫、

絲襪、毛氈、毛毯、

毛毯、毛毯、毛毯、

業格勒日報公司

一蘇聯的毛呢、鋼

琴日本和外國貨，比

上日本和外國貨，比

和平、奮鬥、救中國！

我剛從美國回來。我要以急迫而自覺的心態將經濟問題向和平與國際對此次中國學運最感歡欣的，是黨派以外政府府內均酌和方式進行着這激動人心學運當作娘家的家務事。終信祖國海外的中國人把祖國的共產運動世界化，勢必會以心平氣和的對話方式來到親朋在愛國的情緒下，盡量使。

孫中山先生激動的遺言是：「和平、建國，救中國」，最急力總不能解決任何問題。國際聯盟已有入建議，下屆國民會議應平獎應酬中國人民，而這個和平的民主運動也是曾載人類歷史。

今天我們正在注视着他們，願中國人民和政府為之奮鬥，運籌帷幄世上最光輝的一頁！

一九八九·五·二六於北京飯店

讀不報《大江南北》版所，雖亦成活，則

井坐
江蘇農學院專家們精心
把瓊花選為揚州市花之
《一文，知道自幾年前

[illegible]

林帆

克萊批評過的人，依賴營養」的也不贊成唯此觀不詳，可以親不解，然而這有人「嗜癮成道的嗎？金錢以為萬惡者非軌道吧！如學精神差異和物關係吧。從書中自有黃金，由此着金錢。和「一錢」和「一物」而失精神力量。

口呆，印

定加強兩
往。今年
的百貨公
訂了生意
的外匯，
貨公司的
方式。蘇
鋼琴、冰
料。或交
自動。或
燕菜。或
業務。或
一蘇聯的
琴固然在
上日本和

救中國

豪的心憤告訴，是舉衆以對大遊行。家的家務事，心平氣和的對奮鬥，救出人建議，下國運動也定會國人民和政府二六於北京

在，據傳知

市花

手見 女來看
花葉 時回首
花平 成踊之
記載 漫情終
柳瘦 物。姚
繁苑 唐昌玉
。淳 水仙。
無花 州人細
接種

到只算一政治。
這樣看來，
久聞廣東經

和之外，恐怕有關係。他們總是有其利也會盡如何對待？錢——謂之水——付錢叫薪水——就更有關係而民情風氣普遍一水頭為的道理呢？而且香泉與到一定程度其香木才會造成失於讀書高——寧可清貧而不可商——這可

系，先建團應邀，決海貨則希

經濟來。正式籤。有足夠。雙面百。是易會。他們的。吸塵機。製的衣。毛衫、。鞋品、。鞋等等。貨公司。說，箱、。上比不。貨，但。西歐。因日。利貨。現。藉就。其是。年男。市一。將花。香。一些。帶回。貨。之類。份參。

質高理

，則香色大減

八仙接木之遺
玉蕊，王禹偁
春明退朝錄》

其敏香來明花異香光引
悟人間日易斜
但觀宋人曾南
玉蕊蕭條迹更
《西溪叢語》
今之散水仙
說愈玄實況

「，不算『經濟』，『本身』也無所裨得活。我想

可以轉化的，不甚聞。這裏爲如說，由「斯文不如萬」的君子國離不開繁衍「杯水車薪」，港幣和「貼水」，不正說明「財源似水的道」，可以戴母也。所以

價指出，否
大。
蘇聯人對上
為十勞寶貴

此之前，蘇聯人經過去上海都水瓶、運動鞋、時裝、成衣、日用品、化妝品更為青睞，所以門戶開，上海貨到各地更為吃緊。要買美國、意大利、法國、意太簡直是奢想，我們不必用外上海貨，尤其時裝、成衣、化妝品更為青睞，所以門戶開，上海貨到各地更為吃

水平一直提不
是蘇聯的不合
道成的。這次

同縣是光緒的
法維新持贊同
曾對康有為說
君所言，變法
法下詔的第四
緒在慈禧的脅
了翁同龢的官
一取悅皇上
王同瓊花樹枯

后土祠瓊花之改稱曰瓊

詩中詠玉蕊之句甚多，如「玉蕊長含露」，
玉刻成，驅魔辟邪。惟見隨前碎目，一王
再錫的，一王車。攀枝弄雪，都是較多為人
句謂「瓊花數一看來應為二作分別謂：「瓊
花，今之聚？應俟今之提

從而得到兒徒的獎勵，誰還是相當端確，但勝在佈局嚴密，神祕詭異，頗見有處。
 ☆☆☆《英國足球杯決賽精華》：太港今晚十、十五、尹志強與林尚義主持，主要集中利物浦對愛華頓一役，值得注意。
 ☆☆☆《國際體壇錦標賽第一屆亞洲排球冠軍杯》：（國聯台下午一時正）各亞洲精英隊伍圍聚，一決勝雄。
 有一岸

雲縹緲

第143期

北京和平賓館

與紫禁城只有一街之隔

北京和平賓館位於市中心最繁華的王府井商業區。建於一九五二年。原址曾是清末貴族那桐那中堂的一座宅邸。偉大的民主革命先行者孫中山先生曾於一九一二年三次來這裏參加活動。

一九八四年，賓館與香港紫大國際投資有限公司合資，按照國際四星級標準進行了全面改建、擴建，擁有不同規格的客房、寫字間近五百間和能容納各異的餐廳、酒吧十餘間，經營廣東菜、山東菜和英法大菜。賓館各種娛樂設施一應俱全。

以「賓客至上」、「服務第一」為不渝宗旨的和平賓館，竭誠歡迎海外各界朋友惠顧。



雙人套房 \$388
(現加送西式早餐四份)

【廣東省韶關市】最豪華賓館

松山賓館

松山賓館為香港兩地集團與韶關市飲食服務局合作經營之項目，矗立於韶關市西河松山之上，整個韶關市景色盡入眼簾，環境優美，離火車站僅十餘分鐘車程，為旅遊公幹理想停宿之所。


本賓館特點：
一、由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。
二、共有豪華套房160餘間，獨立浴室、影電、地毯。
三、中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。
四、咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附設酒吧。

松山假期
自助旅遊 天天出發

賓館地址：
韶關市西河松山路
電話：8280 傳真：6008

香港辦事處：
香港德輔道中272號
電話：5-434981 傳真：5-434982

城市	地址	電話	傳真
北京	王府井大街	6553888	6553888
上海	南京路	2345678	2345678
廣州	長堤	3456789	3456789
香港	德輔道中	4567890	4567890
澳門	新馬路	5678901	5678901
台北	中山路	6789012	6789012
新加坡	萊佛士	7890123	7890123
曼谷	暹羅	8901234	8901234
馬尼拉	菲律賓	9012345	9012345
宿務	菲律賓	0123456	0123456
三寶壟	菲律賓	1234567	1234567
棉蘭	印度尼西亞	2345678	2345678
雅加達	印度尼西亞	3456789	3456789
泗水	印度尼西亞	4567890	4567890
巨港	印度尼西亞	5678901	5678901
望加錫	印度尼西亞	6789012	6789012
馬辰	印度尼西亞	7890123	7890123
三寶壟	印度尼西亞	8901234	8901234
棉蘭	印度尼西亞	9012345	9012345
雅加達	印度尼西亞	0123456	0123456
泗水	印度尼西亞	1234567	1234567
巨港	印度尼西亞	2345678	2345678
望加錫	印度尼西亞	3456789	3456789
馬辰	印度尼西亞	4567890	4567890
三寶壟	印度尼西亞	5678901	5678901
棉蘭	印度尼西亞	6789012	6789012
雅加達	印度尼西亞	7890123	7890123
泗水	印度尼西亞	8901234	8901234
巨港	印度尼西亞	9012345	9012345
望加錫	印度尼西亞	0123456	0123456
馬辰	印度尼西亞	1234567	1234567
三寶壟	印度尼西亞	2345678	2345678
棉蘭	印度尼西亞	3456789	3456789
雅加達	印度尼西亞	4567890	4567890
泗水	印度尼西亞	5678901	5678901
巨港	印度尼西亞	6789012	6789012
望加錫	印度尼西亞	7890123	7890123
馬辰	印度尼西亞	8901234	8901234
三寶壟	印度尼西亞	9012345	9012345
棉蘭	印度尼西亞	0123456	0123456
雅加達	印度尼西亞	1234567	1234567
泗水	印度尼西亞	2345678	2345678
巨港	印度尼西亞	3456789	3456789
望加錫	印度尼西亞	4567890	4567890
馬辰	印度尼西亞	5678901	5678901
三寶壟	印度尼西亞	6789012	6789012
棉蘭	印度尼西亞	7890123	7890123
雅加達	印度尼西亞	8901234	8901234
泗水	印度尼西亞	9012345	9012345
巨港	印度尼西亞	0123456	0123456
望加錫	印度尼西亞	1234567	1234567
馬辰	印度尼西亞	2345678	2345678
三寶壟	印度尼西亞	3456789	3456789
棉蘭	印度尼西亞	4567890	4567890
雅加達	印度尼西亞	5678901	5678901
泗水	印度尼西亞	6789012	6789012
巨港	印度尼西亞	7890123	7890123
望加錫	印度尼西亞	8901234	8901234
馬辰	印度尼西亞	9012345	9012345
三寶壟	印度尼西亞	0123456	0123456
棉蘭	印度尼西亞	1234567	1234567
雅加達	印度尼西亞	2345678	2345678
泗水	印度尼西亞	3456789	3456789
巨港	印度尼西亞	4567890	4567890
望加錫	印度尼西亞	5678901	5678901
馬辰	印度尼西亞	6789012	6789012
三寶壟	印度尼西亞	7890123	7890123
棉蘭	印度尼西亞	8901234	8901234
雅加達	印度尼西亞	9012345	9012345
泗水	印度尼西亞	0123456	0123456
巨港	印度尼西亞	1234567	1234567
望加錫	印度尼西亞	2345678	2345678
馬辰	印度尼西亞	3456789	3456789
三寶壟	印度尼西亞	4567890	4567890
棉蘭	印度尼西亞	5678901	5678901
雅加達	印度尼西亞	6789012	6789012
泗水	印度尼西亞	7890123	7890123
巨港	印度尼西亞	8901234	8901234
望加錫	印度尼西亞	9012345	9012345
馬辰	印度尼西亞	0123456	0123456
三寶壟	印度尼西亞	1234567	1234567
棉蘭	印度尼西亞	2345678	2345678
雅加達	印度尼西亞	3456789	3456789
泗水	印度尼西亞	4567890	4567890
巨港	印度尼西亞	5678901	5678901
望加錫	印度尼西亞	6789012	6789012
馬辰	印度尼西亞	7890123	7890123
三寶壟	印度尼西亞	8901234	8901234
棉蘭	印度尼西亞	9012345	9012345
雅加達	印度尼西亞	0123456	0123456
泗水	印度尼西亞	1234567	1234567
巨港	印度尼西亞	2345678	2345678
望加錫	印度尼西亞	3456789	3456789
馬辰	印度尼西亞	4567890	4567890
三寶壟	印度尼西亞	5678901	5678901
棉蘭	印度尼西亞	6789012	6789012
雅加達	印度尼西亞	7890123	7890123
泗水	印度尼西亞	8901234	8901234
巨港	印度尼西亞	9012345	9012345
望加錫	印度尼西亞	0123456	0123456
馬辰	印度尼西亞	1234567	1234567
三寶壟	印度尼西亞	2345678	2345678
棉蘭	印度尼西亞	3456789	3456789
雅加達	印度尼西亞	4567890	4567890
泗水	印度尼西亞	5678901	5678901
巨港	印度尼西亞	6789012	6789012
望加錫	印度尼西亞	7890123	7890123
馬辰	印度尼西亞	8901234	8901234
三寶壟	印度尼西亞	9012345	9012345
棉蘭	印度尼西亞	0123456	0123456
雅加達	印度尼西亞	1234567	1234567
泗水	印度尼西亞	2345678	2345678
巨港	印度尼西亞	3456789	3456789
望加錫	印度尼西亞	4567890	4567890
馬辰	印度尼西亞	5678901	5678901
三寶壟	印度尼西亞	6789012	6789012
棉蘭	印度尼西亞	7890123	7890123
雅加達	印度尼西亞	8901234	8901234
泗水	印度尼西亞	9012345	9012345
巨港	印度尼西亞	0123456	0123456
望加錫	印度尼西亞	1234567	1234567
馬辰	印度尼西亞	2345678	2345678
三寶壟	印度尼西亞	3456789	3456789
棉蘭	印度尼西亞	4567890	4567890
雅加達	印度尼西亞	5678901	5678901
泗水	印度尼西亞	6789012	6789012
巨港	印度尼西亞	7890123	7890123
望加錫	印度尼西亞	8901234	8901234
馬辰	印度尼西亞	9012345	9012345
三寶壟	印度尼西亞	0123456	0123456
棉蘭	印度尼西亞	1234567	1234567
雅加達	印度尼西亞	2345678	2345678
泗水	印度尼西亞	3456789	3456789
巨港	印度尼西亞	4567890	4567890
望加錫	印度尼西亞	5678901	5678901
馬辰	印度尼西亞	6789012	6789012
三寶壟	印度尼西亞	7890123	7890123
棉蘭	印度尼西亞	8901234	8901234
雅加達	印度尼西亞	9012345	9012345
泗水	印度尼西亞	0123456	0123456
巨港	印度尼西亞	1234567	1234567
望加錫	印度尼西亞	2345678	2345678
馬辰	印度尼西亞	3456789	3456789
三寶壟	印度尼西亞	4567890	4567890
棉蘭	印度尼西亞	5678901	5678901
雅加達	印度尼西亞	6789012	6789012
泗水	印度尼西亞	7890123	7890123
巨港	印度尼西亞	8901234	8901234
望加錫	印度尼西亞	9012345	9012345
馬辰	印度尼西亞	0123456	0123456
三寶壟	印度尼西亞	1234567	1234567
棉蘭	印度尼西亞	2345678	2345678
雅加達	印度尼西亞	3456789	3456789
泗水	印度尼西亞	4567890	4567890
巨港	印度尼西亞	5678901	5678901
望加錫	印度尼西亞	6789012	6789012
馬辰	印度尼西亞	7890123	7890123
三寶壟	印度尼西亞	8901234	8901234
棉蘭	印度尼西亞	9012345	9012345
雅加達	印度尼西亞	0123456	0123456
泗水	印度尼西亞	1234567	1234567
巨港	印度尼西亞	2345678	2345678
望加錫	印度尼西亞	3456789	3456789
馬辰	印度尼西亞	4567890	4567890
三寶壟	印度尼西亞	5678901	5678901
棉蘭	印度尼西亞	6789012	6789012
雅加達	印度尼西亞	7890123	7890123
泗水	印度尼西亞	8901234	8901234
巨港	印度尼西亞	9012345	9012345
望加錫	印度尼西亞	0123456	0123456
馬辰	印度尼西亞	1234567	1234567
三寶壟	印度尼西亞	2345678	2345678
棉蘭	印度尼西亞	3456789	3456789
雅加達	印度尼西亞	4567890	4567890
泗水	印度尼西亞	5678901	5678901
巨港	印度尼西亞	6789012	6789012
望加錫	印度尼西亞	7890123	7890123
馬辰	印度尼西亞	8901234	8901234
三寶壟	印度尼西亞	9012345	9012345
棉蘭	印度尼西亞	0123456	0123456
雅加達	印度尼西亞	1234567	1234567
泗水	印度尼西亞	2345678	2345678
巨港	印度尼西亞	3456789	3456789
望加錫	印度尼西亞	4567890	4567890
馬辰	印度尼西亞	5678901	5678901
三寶壟	印度尼西亞	6789012	6789012
棉蘭	印度尼西亞	7890123	7890123
雅加達	印度尼西亞	8901234	8901234
泗水	印度尼西亞	9012345	9012345
巨港	印度尼西亞	0123456	0123456
望加錫	印度尼西亞	1234567	1234567
馬辰	印度尼西亞	2345678	2345678
三寶壟	印度尼西亞	3456789	3456789
棉蘭	印度尼西亞	4567890	4567890
雅加達	印度尼西亞	5678901	5678901
泗水	印度尼西亞	6789012	6789012
巨港	印度尼西亞	7890123	7890123
望加錫	印度尼西亞	8901234	8901234
馬辰	印度尼西亞	9012345	9012345
三寶壟	印度尼西亞	0123456	0123456
棉蘭	印度尼西亞	1234567	1234567
雅加達	印度尼西亞	2345678	2345678
泗水	印度尼西亞	3456789	3456789
巨港	印度尼西亞	4567890	4567890
望加錫	印度尼西亞	5678901	5678901
馬辰	印度尼西亞	6789012	6789012
三寶壟	印度尼西亞	7890123	7890123
棉蘭	印度尼西亞	8901234	8901234
雅加達	印度尼西亞	9012345	9012345
泗水	印度尼西亞	0123456	0123456
巨港	印度尼西亞	1234567	1234567
望加錫	印度尼西亞	2345678	2345678
馬辰	印度尼西亞	3456789	3456789
三寶壟	印度尼西亞	4567890	4567890
棉蘭	印度尼西亞	5678901	5678901
雅加達	印度尼西亞	6789012	6789012
泗水	印度尼西亞	7890123	7890123
巨港	印度尼西亞	8901234	8901234
望加錫	印度尼西亞	9012345	9012345
馬辰	印度尼西亞	0123456	0123456
三寶壟	印度尼西亞	1234567	1234567
棉蘭	印度尼西亞	2345678	2345678
雅加達	印度尼西亞	3456789	3456789
泗水	印度尼西亞	4567890	4567890
巨港	印度尼西亞	5678901	5678901
望加錫	印度尼西亞	6789012	6789012
馬辰	印度尼西亞	7890123	7890123
三寶壟	印度尼西亞	8901234	8901234
棉蘭	印度尼西亞	9012345	9012345
雅加達	印度尼西亞	0123456	0123456
泗水	印度尼西亞	1234567	1234567
巨港	印度尼西亞	2345678	2345678
望加錫	印度尼西亞	3456789	3456789
馬辰	印度尼西亞	4567890	4567890
三寶壟	印度尼西亞	5678901	5678901
棉蘭	印度尼西亞	6789012	6789012
雅加達	印度尼西亞	7890123	7890123
泗水	印度尼西亞	8901234	8901234
巨港	印度尼西亞	9012345	9012345
望加錫	印度尼西亞	0123456	0123456
馬辰	印度尼西亞	1234567	1234567
三寶壟	印度尼西亞	2345678	2345678
棉蘭	印度尼西亞	3456789	3456789
雅加達	印度尼西亞	4567890	4567890
泗水	印度尼西亞	5678901	5678901
巨港	印度尼西亞	6789012	6789012
望加錫	印度尼西亞	7890123	7890123
馬辰	印度尼西亞	8901234	8901234
三寶壟	印度尼西亞	9012345	9012345
棉蘭	印度尼西亞	0123456	0123456
雅加達	印度尼西亞	1234567	1234567
泗水	印度尼西亞	2345678	2345678
巨港	印度尼西亞	3456789	3456789
望加錫	印度尼西亞	4567890	4567890
馬辰	印度尼西亞	5678901	



港府憲報昨公佈規定

買賣或轉讓土地權益 雙方須自行委聘律師

惟四種情況下仍可聘用同一法律代理人

【本報訊】港府憲報昨日公佈，法律執業條例（一九九零年）第十九條，規定買賣或轉讓土地權益，雙方須自行委聘律師，不得聘用同一法律代理人。此項規定，旨在保障買賣雙方的利益，防止因利益衝突而導致不公平的交易。

根據新規定，在買賣或轉讓土地權益時，買方和賣方必須分別委任一名律師，代表其利益。這項規定適用於所有涉及土地權益的交易，包括買賣、轉讓、抵押等。

然而，在以下四種情況下，買賣雙方仍可聘用同一法律代理人：

- (一) 買賣雙方同意聘用同一律師，且該律師已向雙方披露其可能存在的利益衝突，並獲得雙方的書面同意。
- (二) 買賣雙方同意聘用同一律師，且該律師已向雙方披露其可能存在的利益衝突，並獲得雙方的書面同意。
- (三) 買賣雙方同意聘用同一律師，且該律師已向雙方披露其可能存在的利益衝突，並獲得雙方的書面同意。
- (四) 買賣雙方同意聘用同一律師，且該律師已向雙方披露其可能存在的利益衝突，並獲得雙方的書面同意。

港商應考慮在歐設廠

避免共市反傾銷措施 多位專家在研討會上表示

【本報訊】多位專家昨日在研討會上表示，港商應考慮在歐洲設廠，以避開歐洲共同市場的反傾銷措施。專家指出，隨著歐洲共同市場的擴大，港商在歐洲市場上的競爭力將面臨更大的挑戰。通过在歐洲設廠，港商可以更好地利用當地的生產資源，降低生產成本，提高競爭力。

研討會由香港貿易發展局主辦，多位專家和學者參加。專家們認為，港商在歐洲設廠不僅可以避開反傾銷措施，還可以更好地融入歐洲市場，提高品牌知名度。此外，在歐洲設廠還可以為當地創造就業機會，促進經濟發展。

西歐加息美元回落 存款外幣多告上升

存款外幣多告上升

【本報訊】西歐加息及美元回落，使得存款外幣多告上升。根據最新的數據顯示，香港的外幣存款在過去幾個月內呈現增長趨勢。這主要得益於西歐各國加息，使得外幣存款的利率相對較高，吸引了大量資金流入。此外，美元回落也使得外幣存款更具吸引力。

據悉，目前香港的外幣存款總額已達到數百億美元。其中，美元存款佔了絕大多數。隨著西歐加息和美元回落，預計未來幾個月內，外幣存款仍將保持增長勢頭。

計估的貿外年全對

計估的貿外年全對

【本報訊】根據最新的統計數據，今年全年的對外貿易預計將保持穩定增長。專家指出，隨著全球經濟的復甦，香港的對外貿易也將迎來新的增長機遇。預計今年全年的對外貿易總額將達到數千億美元，較去年同期增長百分之十左右。

在進口方面，預計今年全年的進口總額將達到數千億美元，較去年同期增長百分之五左右。在出口方面，預計今年全年的出口總額將達到數千億美元，較去年同期增長百分之十五左右。

五豐行負責人表示

五豐行負責人表示

五豐行負責人表示，該行將繼續致力於為客戶提供優質的服務。五豐行是一家具有悠久歷史的貿易公司，經營多種類型的商品。負責人表示，該行將繼續秉承「誠信經營」的宗旨，為客戶提供優質的服務，並不斷擴大經營規模，提高競爭力。

好頭意號王地國中

本號位於中國地產，經營各類房地產業務。本號信譽昭著，服務周到，歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

美塑料銷量增幅低

美塑料銷量增幅低，市場前景看好。本號經營各類美塑料產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

九九金價跌後反彈

九九金價跌後反彈，市場走勢看好。本號經營各類九九金飾，品質純正，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

田土廟資料三則

田土廟資料三則，歡迎垂詢。本號經營各類田土廟相關業務，信譽可靠。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

無線電話在日銷量增加

無線電話在日銷量增加，市場需求旺盛。本號經營各類無線電話，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

聯合置業顧問行

聯合置業顧問行，專業服務，信譽可靠。本行經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

澳門即將大興土木

澳門即將大興土木，發展前景看好。本號經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

小包裝茶葉在國際暢銷

小包裝茶葉在國際暢銷，市場需求大。本號經營各類小包裝茶葉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

豪華住宅將受考驗

豪華住宅將受考驗，市場走勢看好。本號經營各類豪華住宅，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

九九金價跌後反彈

九九金價跌後反彈，市場走勢看好。本號經營各類九九金飾，品質純正，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

田土廟資料三則

田土廟資料三則，歡迎垂詢。本號經營各類田土廟相關業務，信譽可靠。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

無線電話在日銷量增加

無線電話在日銷量增加，市場需求旺盛。本號經營各類無線電話，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

聯合置業顧問行

聯合置業顧問行，專業服務，信譽可靠。本行經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

澳門即將大興土木

澳門即將大興土木，發展前景看好。本號經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

小包裝茶葉在國際暢銷

小包裝茶葉在國際暢銷，市場需求大。本號經營各類小包裝茶葉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

小包裝茶葉在國際暢銷

小包裝茶葉在國際暢銷，市場需求大。本號經營各類小包裝茶葉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

豪華住宅將受考驗

豪華住宅將受考驗，市場走勢看好。本號經營各類豪華住宅，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

九九金價跌後反彈

九九金價跌後反彈，市場走勢看好。本號經營各類九九金飾，品質純正，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

田土廟資料三則

田土廟資料三則，歡迎垂詢。本號經營各類田土廟相關業務，信譽可靠。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

無線電話在日銷量增加

無線電話在日銷量增加，市場需求旺盛。本號經營各類無線電話，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

聯合置業顧問行

聯合置業顧問行，專業服務，信譽可靠。本行經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

澳門即將大興土木

澳門即將大興土木，發展前景看好。本號經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

小包裝茶葉在國際暢銷

小包裝茶葉在國際暢銷，市場需求大。本號經營各類小包裝茶葉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

小包裝茶葉在國際暢銷

小包裝茶葉在國際暢銷，市場需求大。本號經營各類小包裝茶葉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

豪華住宅將受考驗

豪華住宅將受考驗，市場走勢看好。本號經營各類豪華住宅，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

九九金價跌後反彈

九九金價跌後反彈，市場走勢看好。本號經營各類九九金飾，品質純正，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

田土廟資料三則

田土廟資料三則，歡迎垂詢。本號經營各類田土廟相關業務，信譽可靠。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

無線電話在日銷量增加

無線電話在日銷量增加，市場需求旺盛。本號經營各類無線電話，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

聯合置業顧問行

聯合置業顧問行，專業服務，信譽可靠。本行經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

澳門即將大興土木

澳門即將大興土木，發展前景看好。本號經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

小包裝茶葉在國際暢銷

小包裝茶葉在國際暢銷，市場需求大。本號經營各類小包裝茶葉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

小包裝茶葉在國際暢銷

小包裝茶葉在國際暢銷，市場需求大。本號經營各類小包裝茶葉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

豪華住宅將受考驗

豪華住宅將受考驗，市場走勢看好。本號經營各類豪華住宅，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

九九金價跌後反彈

九九金價跌後反彈，市場走勢看好。本號經營各類九九金飾，品質純正，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

田土廟資料三則

田土廟資料三則，歡迎垂詢。本號經營各類田土廟相關業務，信譽可靠。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

無線電話在日銷量增加

無線電話在日銷量增加，市場需求旺盛。本號經營各類無線電話，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

聯合置業顧問行

聯合置業顧問行，專業服務，信譽可靠。本行經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

澳門即將大興土木

澳門即將大興土木，發展前景看好。本號經營各類房地產業務，信譽可靠，服務周到。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

小包裝茶葉在國際暢銷

小包裝茶葉在國際暢銷，市場需求大。本號經營各類小包裝茶葉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

小包裝茶葉在國際暢銷

小包裝茶葉在國際暢銷，市場需求大。本號經營各類小包裝茶葉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

品介紹
類廣告
介紹廣告，高2.4x2.2
特價\$80元
廣告，大字四個，
6個，每天\$12元
電話：5-8343063
K：5-8341829

永隆銀行
進展不忘穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

江南海鮮酒家 (正京粵菜)
合家歡樂餐 (10位用)
大龍蝦、清蒸海上鮮、紅燒大生翅、北菇扒時蔬、揚州炒飯、精美甜點
\$780
冬菇扒時蔬 (4位用)
清蒸海上鮮、紅燒大生翅、北菇扒時蔬、揚州炒飯、精美甜點
\$198
佳餚美點 質量上乘

Pine Card
商務人士理想之選
總代理：華光行
電話：5-431652
5-431682

訂期貨
國貨樓上
717189
地址：4-5樓

海口賓館222房
22房 聯繫人：黎紹康
22房 聯繫人：李先

免關稅
國內提貨
即上牌照

25噸農夫車
0噸農夫車
的士頭
豪華吉普車
黃台山羅屋村

香港軒尼詩道188號2樓
電話：5-754356
傳真：5-8383413

雙排座農夫車，的士
板貨車，9座、10座吉
日野、實力、五十鈴五
噸、吊機、制車、發電

MEC 1HX

招生
分組
深加惠陽

中加貿易
誠徵貿易合作發展加拿大進
出口必須中商通
BOX 248 POSTAL
STN S TORONTO
ONT M6M 4L7

專營台灣大陸華僑
大酒店設備單人房140元
連人房180元 200元
冷氣浴廁電話電視齊備
樓上2207號2207室電梯
2222室 K 850027
K 7801275

銀行

本港股票行情

恒生指數 2,765.67 +13.16
香港指數 1,825.50 +7.62 成交股份 289
所有通股指數 1,622.20 +0.00 上升股份 79
金銀 2,518,087,813 下降股份 163
總成交股數：1,088,885,132 無變股份 47
總成交額：36,790

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

Table with 4 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 城市, 變動, 成交股數, 市產, 周息

出口船期預告

歐洲線

船名	開往港口	日期	公司
PRIMORJE	地中海	5月29日	太古
TOLAGA BAY	地中海	5月29日	太古
PROUD HAZLE	地中海	5月30日	太古
LIAOHE	地中海	5月30日	太古
KAP. KANEVSKIY	地中海	5月31日	太古
NORASTA PRINCESS	地中海	5月31日	太古
ZIM VENEZIA	地中海	5月31日	太古
MING COMFORT	地中海	5月31日	太古
HUA TUO	地中海	5月31日	太古
HAN JIANG TONG HAE	地中海	5月31日	太古
EVER GLORIOUS	地中海	5月31日	太古
OCEAN DOMINANCE	地中海	5月31日	太古
NHON	地中海	5月31日	太古
SD. HISPANIA	地中海	5月31日	太古
CONCORD FURANO	地中海	5月31日	太古
GRDIZ	地中海	5月31日	太古
LAUST MAERSK	地中海	5月31日	太古
HIDELBERG EXPRESS	地中海	5月31日	太古
VILLE DE SAURNE	地中海	5月31日	太古
KORAN SENATOR	地中海	5月31日	太古
HANJIN ROTTERDAM	地中海	5月31日	太古
HAKATA	地中海	5月31日	太古
MING PLEASURE	地中海	5月31日	太古
EVER GOOD	地中海	5月31日	太古
HK EXPRESS	地中海	5月31日	太古
SD. KORENIOVSKI	地中海	5月31日	太古
SHA HE	地中海	5月31日	太古
KAP. GAVRILOV	地中海	5月31日	太古
ACE CONCORD	地中海	5月31日	太古
NL. DEJIMA	地中海	5月31日	太古
SD. ITALIA	地中海	5月31日	太古
ALASKA MARU	地中海	5月31日	太古
ANNA MAERSK	地中海	5月31日	太古
T. WENDA	地中海	5月31日	太古
SKULPTOR GOLUBKINA	地中海	5月31日	太古
MECHANIK BARDETSKY	地中海	5月31日	太古
HANSA LUBBECK	地中海	5月31日	太古
EVER GUMOUR	地中海	5月31日	太古
GALLANT II	地中海	5月31日	太古
LIKA I	地中海	5月31日	太古
MING ENERGY	地中海	5月31日	太古
CHOYANG CHANCE	地中海	5月31日	太古
KAMAKURA	地中海	5月31日	太古
ZIM SUDNEY	地中海	5月31日	太古

印·巴·中東線

船名	開往港口	日期	公司
IBN MAJID	印度洋	5月29日	太古
QING HE	印度洋	5月29日	太古
STRATHMORE	印度洋	5月29日	太古
MURRAYVERETT	印度洋	5月29日	太古
JEFFERSON	印度洋	5月29日	太古
CATLEYA	印度洋	5月29日	太古
EVER GLORIOUS	印度洋	5月29日	太古
PRES. MADISON	印度洋	5月29日	太古
SD. HISPANIA	印度洋	5月29日	太古
CONCORD FURANO	印度洋	5月29日	太古
PRES JACKSON	印度洋	5月29日	太古
YS PROSPERITY	印度洋	5月29日	太古
AL SHAMIAH	印度洋	5月29日	太古
LANKA SRIMANI	印度洋	5月29日	太古
PRES. PIERCE	印度洋	5月29日	太古
MING PLEASURE	印度洋	5月29日	太古
EVER GOOD	印度洋	5月29日	太古
AL. MIROAB	印度洋	5月29日	太古
VICTORY RIVER	印度洋	5月29日	太古
PRES. GRANT	印度洋	5月29日	太古
EVER OCEAN	印度洋	5月29日	太古
BLUE SHARK	印度洋	5月29日	太古
TAI YUEN	印度洋	5月29日	太古

非洲線

船名	開往港口	日期	公司
STRATHMORE	非洲	5月29日	太古
PACIFIC MARU	非洲	5月29日	太古
ALT. VAN NECK	非洲	5月29日	太古
VAAL	非洲	5月29日	太古
ALS PROSPERITY	非洲	5月29日	太古
YUN TAI SHAN	非洲	5月29日	太古
SEA PIONEER	非洲	5月29日	太古
CONTINENTAL PARTNER	非洲	5月29日	太古
GOLD VARDIA	非洲	5月29日	太古
ANNA MAERSK	非洲	5月29日	太古
NANTAI PRINCESS	非洲	5月29日	太古
CHRISTINE I	非洲	5月29日	太古
CECILIE MAERSK	非洲	5月29日	太古
OHFU	非洲	5月29日	太古

東南亞線

船名	開往港口	日期	公司
MARINE FORTUNER	東南亞	5月29日	太古
UN. MERCY	東南亞	5月29日	太古
THANA BHUM	東南亞	5月29日	太古
QINGHA	東南亞	5月29日	太古
OCEAN AMBITION	東南亞	5月29日	太古
DONA ALGO	東南亞	5月29日	太古
MURRAYVERETT	東南亞	5月29日	太古
AND. WANADHARMA	東南亞	5月29日	太古
HING SUN	東南亞	5月29日	太古
SINGAPORE GLORY	東南亞	5月29日	太古
SPECO KING	東南亞	5月29日	太古
STRATHMORE	東南亞	5月29日	太古
AYSEN	東南亞	5月29日	太古
ANDHKA WANASATYAS	東南亞	5月29日	太古
ENCLONG	東南亞	5月29日	太古
NEN JIANG	東南亞	5月29日	太古
NEP. EMERALD	東南亞	5月29日	太古
VELA	東南亞	5月29日	太古
SIRIUS	東南亞	5月29日	太古
SHENG LOONG	東南亞	5月29日	太古
KATH	東南亞	5月29日	太古
KUO CHIA	東南亞	5月29日	太古
DONAM NO. 8	東南亞	5月29日	太古
SUN KUNG 6	東南亞	5月29日	太古
HAI YING	東南亞	5月29日	太古
SL. VOYAGER	東南亞	5月29日	太古
HAI GUANG	東南亞	5月29日	太古
ASIAN COSMOS	東南亞	5月29日	太古
KABUKI	東南亞	5月29日	太古
MARINE BRIGHT	東南亞	5月29日	太古
MAERSK TANGO	東南亞	5月29日	太古
MULPHA KLUANG	東南亞	5月29日	太古
HUAN JIANG	東南亞	5月29日	太古
GA FU	東南亞	5月29日	太古
UN. MODEST	東南亞	5月29日	太古
ASIA ACE	東南亞	5月29日	太古
BATANGAS	東南亞	5月29日	太古
KAMAKUNI MARU	東南亞	5月29日	太古
NORSEUD	東南亞	5月29日	太古
OCEAN ADVANCE	東南亞	5月29日	太古
NAUTIS TERTIO	東南亞	5月29日	太古
SINO OCEAN	東南亞	5月29日	太古
BUSAN GLORY	東南亞	5月29日	太古
MARINE KINGDOM	東南亞	5月29日	太古
ZIM MANILA II	東南亞	5月29日	太古
HIN SUN	東南亞	5月29日	太古
BOONKONG II	東南亞	5月29日	太古
FUKUZAKI MARU	東南亞	5月29日	太古
TAIBAO	東南亞	5月29日	太古
THOMASVERETT	東南亞	5月29日	太古

中國內地

船名	開往港口	日期	公司
SU LIN	中國內地	5月29日	太古
AN QUO	中國內地	5月29日	太古
NEW HAI HUNG	中國內地	5月29日	太古
JINXIAN QUAN	中國內地	5月29日	太古
ZHEN ZHU QUAN	中國內地	5月29日	太古
QUAN ZHOU 1	中國內地	5月29日	太古
LUO JIANG	中國內地	5月29日	太古
ZHELI	中國內地	5月29日	太古
TRADE RELISH	中國內地	5月29日	太古
MILD UNION	中國內地	5月29日	太古
NEW HAHUA	中國內地	5月29日	太古
ICE BIRD	中國內地	5月29日	太古
MINHAI 105	中國內地	5月29日	太古
SU QI	中國內地	5月29日	太古
MINHAI 225	中國內地	5月29日	太古
XIANG JIANG	中國內地	5月29日	太古
HUA QING HE	中國內地	5月29日	太古
TIAN YAN	中國內地	5月29日	太古
BIN CHENG	中國內地	5月29日	太古
MILD SUN	中國內地	5月29日	太古
FAIR COSMOS	中國內地	5月29日	太古
TIAN LI SHAN	中國內地	5月29日	太古
MALAN	中國內地	5月29日	太古
MINHAI 109	中國內地	5月29日	太古
QUAN ZHOU 1	中國內地	5月29日	太古
CHAO BAI HE	中國內地	5月29日	太古
LU YU	中國內地	5月29日	太古
SKY HOVER	中國內地	5月29日	太古

台灣省線

船名	開往港口	日期	公司
KWANG TA 2	台灣	5月29日	太古
THUBAN	台灣	5月29日	太古
KUO LIE 2	台灣	5月29日	太古
ANDROMEDA STAR	台灣	5月29日	太古
TAI CHUN	台灣	5月29日	太古
KUO LUNG	台灣	5月29日	太古
RATU KONSORTIUM	台灣	5月29日	太古
TONG CHIANG	台灣	5月29日	太古
PLIADIS	台灣	5月29日	太古
PU CHUN	台灣	5月29日	太古
SHIN CHUN	台灣	5月29日	太古
HAI WANG	台灣	5月29日	太古

日本·南朝鮮線

船名	開往港口	日期	公司
REX STAR	日本	5月29日	太古
EMERALD II	日本	5月29日	太古
PEARL KEEPER	日本	5月29日	太古
RAINBOW BRIDGE	日本	5月29日	太古
ANDROMEDA STAR	日本	5月29日	太古
MERIDIAN	日本	5月29日	太古
TAI CHUN	日本	5月29日	太古
BAY BRIDGE	日本	5月29日	太古
GUCHENG	日本	5月29日	太古
FAIR COSMOS	日本	5月29日	太古
PINYA	日本	5月29日	太古
PU CHUN	日本	5月29日	太古
NAMGANG GLORY	日本	5月29日	太古
PLEIADIS	日本	5月29日	太古
SHIN CHUN	日本	5月29日	太古
MACKINAC BRIDGE	日本	5月29日	太古
HP DONG NAM	日本	5月29日	太古
KEUNGANG GLORY	日本	5月29日	太古

北美洲線

船名	開往港口	日期	公司
NATIONAL DIGNITY	北美洲	5月29日	太古
ASIAN VENTURE	北美洲	5月29日	太古
HANSA CARRIER	北美洲	5月29日	太古
ZIM HONG KONG	北美洲	5月29日	太古
HUI HE	北美洲	5月29日	太古
RAINBOW BRIDGE	北美洲	5月29日	太古
PRES. JEFFERSON	北美洲	5月29日	太古
BAY BRIDGE	北美洲	5月29日	太古
MING GALAXY	北美洲	5月29日	太古
SL. LIBERATOR	北美洲	5月29日	太古
ALLIGATOR INDEPENDENCE	北美洲	5月29日	太古
OCEANIA EXPRESS	北美洲	5月29日	太古
ANNA MAERSK	北美洲	5月29日	太古
HYUNDAI CHALLENGER	北美洲	5月29日	太古
EVER GOING	北美洲	5月29日	太古
ROYAL ACCORD	北美洲	5月29日	太古
JIA HE	北美洲	5月29日	太古
PRES. MADISON	北美洲	5月29日	太古
ALLIGATOR EXPORTER	北美洲	5月29日	太古
CALIFORNIA APOLLO	北美洲	5月29日	太古
ALLIGATOR FORTUNE	北美洲	5月29日	太古
MACKINAC BRIDGE	北美洲	5月29日	太古
MICRONESIAN COMMERCIAL	北美洲	5月29日	太古
CALIFORNIA SATURN	北美洲	5月29日	太古
NEP CRYSTAL	北美洲	5月29日	太古
SL. FREEDOM	北美洲	5月29日	太古
PRES. JACKSON	北美洲	5月29日	太古
MICRONESIAN COMMERCIAL	北美洲	5月29日	太古
MING LONGEVITY	北美洲	5月29日	太古
HANJIN CHUNG MU	北美洲	5月29日	太古
PRES. PIERCE	北美洲	5月29日	太古
OKYONENATOR	北美洲	5月29日	太古
OKYONENATOR	北美洲	5月29日	太古
ZIM CALIFORNIA	北美洲	5月29日	太古
TAMPERE	北美洲	5月29日	太古
STAR TEXAS	北美洲	5月29日	太古
EVER GARDEN	北美洲	5月29日	太古
SUN ENDURANCE	北美洲	5月29日	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲	5月29日	太古
HYUNDAI INNOVATOR	北美洲	5月29日	太古
MAERSK ROTTERDAM	北美洲	5月29日	太古
YI HE	北美洲	5月29日	太古
NEP. AMBER	北美洲	5月29日	太古
PRES. GRANT	北美洲	5月29日	太古
ALLIGATOR TRIUMPH	北美洲	5月29日	太古

中南美洲線

船名	開往港口	日期	公司
EVER GROWTH	中南美洲	5月29日	太古
PACIFIC MARU	中南美洲	5月29日	太古
LAJA	中南美洲	5月29日	太古
TAMPERE	中南美洲	5月29日	太古
EVER GARDEN	中南美洲	5月29日	太古
NL. VAN GLOON	中南美洲	5月29日	太古
MARANON	中南美洲	5月29日	太古
SEA EXPORTER	中南美洲	5月29日	太古
BOLINA	中南美洲	5月29日	太古
AGIOS SPYRIDON	中南美洲	5月29日	太古
BV. GLORY	中南美洲	5月29日	太古
NL. MAURITIUS	中南美洲	5月29日	太古

澳洲·新西蘭線

船名	開往港口	日期	公司
MAADRAS	澳洲	5月29日	太古
PROMOTER	澳洲	5月29日	太古
KIANG REEFER	澳洲	5月29日	太古
BUNGA RAYA	澳洲	5月29日	太古
MAKSYM MIKHAYLOV	澳洲	5月29日	太古
KYOWA VIOLET	澳洲	5月29日	太古
ASIA JADE	澳洲	5月29日	太古
TAYBANK	澳洲	5月29日	太古
SHIN CHUN	澳洲	5月29日	太古
KAP. SILIN	澳洲	5月29日	太古
LAMON BAY	澳洲	5月29日	太古
ORT KNIGHT	澳洲	5月29日	太古

華閣船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572 傳真：5-598376 貨櫃
傳真：5-8581548

定期班輪川航香港↔福建
港口 船名 開航日期
福州 閩海105 逢一、十一、廿一
閩海109 逢四、十四、廿四
閩海120 逢六、十六、廿六
閩海112 逢八、十八、廿八
北寧山(貨櫃) 1-5/6 7/6
廈門 厦水運25 逢星期一
育志4號 逢星期三
閩海225 逢星期五
羅江(貨櫃) 1-5/6 7/6
泉州 閩海224 逢十、二十、三十
泉州1號 逢五、十五、廿五

中國對外貿易運輸公司
錢塘公司
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. QIAN TANG COMPANY
上海/香港定期散雜貨服務
于山輪 YU SHAN VOY.8903
五月二十九日由上海抵港
《請各收貨人迅速辦理提貨》
總代理：聯隆有限公司 太平船務(香港)有限公司
中環國際大廈1202室 中環大馬路六樓
電話：5-854252 電話：5-226174

珠海航運有限公司
HAITONE MARITIME TRANSPORT CO., LTD.
香港↔珠海
船名 收貨 香港開航
啓通二號 天天 逢星期一
海通八號 天天 逢星期四
收貨站：九龍灣海運碼頭
附註：航線由珠海—香港至世界各主要港口。
兼收中山、順德、台山、新會、恩平集裝箱。
地址：香港德輔道中249-253號東寧大廈1101-2室
TEL: 5-418366

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.
香港/印尼/新加坡/澳洲/日本/中國
總代理：JOINT MARITIME CO., LTD. 聯航船務
代理：P. T. ADMIRAL LINES 亞美來船務
星加坡：KOWA SHIPPING PTE. LTD. 高華船務
香港/印尼/新加坡/澳洲/日本/中國
新海和二號 M. V. NEW HERO NO.2 26/5 27/5
新海和號 M. V. HINSUN MAIDEN VOYAGE 2/6 7/6
新海和號 M. V. TAKSUN 10/6 14/6
新海和號 M. V. NEW HERO NO.2 26/5 27/5
新海和號 M. V. WISUN 30/6 5/7
查詢電話：5-485444 傳真：5-592547 電報：75316 JOMAC HX

BLOOMING LINES
BUSAN-TAIWAN-HONG KONG-SHANGHAI
釜山→台灣→香港→上海
及南中國海港
CLS
VESSEL VOY LCL FCL ETA HK ETD
PLEIADES 8919 1/6 1/6
PLEIADES 8920 31/5 31/5 1/6 1/6
PLEIADES 8921 15/6 15/6
General Agent: Golden Tides Maritime (Int'l) Ltd.
金泰航運(國際)有限公司
5-845816(16 lines)
香港中環干諾道中19-20號海裕中心4字樓
Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENCIES
Tel: 5-888639

美上美
M.S. "BOONKONG" 11
六月五日開行
六月廿七日開行
振源行有限公司
電話：1-86749
地址：中環大馬路
150號西

香港—黃埔(飛翔船) (航程約兩小時)
香港開：上午九時四十五分
黃埔開：下午十二時十五分
香港開：下午四時十五分
黃埔開：下午五時十五分
香港開：上午八時十五分
黃埔開：上午十一時十五分
香港開：上午九時十五分
黃埔開：下午二時十五分
香港開：下午四時十五分
黃埔開：下午五時十五分

PIL 太平船務(香港)有限公司
香港干諾道中15至18號大新大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨櫃服務
特快直航星加坡、巴生港及印尼
船名 航次 載貨 離港 星加坡 巴生港 雅加達 泗水
★華航 115B 2/8 4/8 8/8 11/8 13/8
★華航 135B 3/8 5/8 9/8 10/8
★萬花龍 385B 10/8 12/8 16/8
★萬花龍 185B 24/8 26/8 1/7

特快直航台灣、韓國及日本—北海道
船名 航次 載貨 離港 台灣 日本 韓國 北海道
★華航 42NB 6/8 9/8 10/8 15/8 16/8 17/8 19/8
★華航 16NB 12/8 14/8 16/8 17/8 20/8 22/8 24/8 25/8 27/8
★萬花龍 12NB 20/8 22/8 24/8 29/8 30/8 1/7 2/7
★萬花龍 40NB 28/8 30/8 1/7 2/7
入口船期表
船名/港口 航次 離港 泗水 新加坡 檳榔嶼 提貨日期
★華航 42NB 28/8 30/8 25/8 7/8 9/8
★華航 17NB 17NB 8/8 10/8 16/8
船名/港口 航次 離港 日本 釜山 台灣 提貨日期
★華航 115B 26/8 27/8 1/8 8/8 5/8
★華航 135B 135B 4/8 6/8
特快直航新

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
百西達	ANDHIKA PERMATA(上午二時)	日本	A33
大陸	CONTINENT(上午四時)	基隆	現代輪
士必金	SPECO KING(上午四時)	沙巴	吉列馬
麥爾烈伯	WAARDERST(上午七時)	美國	黃埔輪
安順	ANQUO(上午八時)	天津	B
天順	TUN SHAN(上午五時)	上海	B
飛山	TIAN YUE(上午七時)	天津	A13
開元	KATYUAN(上午二時)	廈門	油蔴地
新海濱	NEW HAI HUA(上午一時)	上海	A26
胡安	SHAN JUAN(上午三時)	基隆	A33
海興	HAI XING(上午七時)	上海	A
路易士馬士	LOUIS MAERK(上午四時)	新加坡	現代輪
亞連達士	SEARIL MAERK(上午七時)	台北	現代輪
伊索利	SP, ITALIA(上午六時)	地中海	國際輪
伊爾斯德倫	PRDS, ADAMS(上午七時)	英屬	國際輪
蘇維倫	SOVEREIGN ACCORD(下午二時半)	日本	現代輪
錦春	CHIN CHUN(下午八時)	台灣	國際輪
連東	SL, MARINER(上午二時)	新加坡	海陽輪
海六號	TUNG HAI(上午)	高雄	油蔴地
北基華	MAERK TANG(上午四時)	馬尼拉	現代輪
北海	NORTH SEA(下午五時)	歐洲	國際輪
新江	HAN JIANG(上午八時)	廈門	油蔴地
明春	MING CHUN(下午九時)	台灣	屯門
東方	SU LONG(上午)	基隆港	A40
威成利	WILLINE ORIENT(下午十一時)	台灣	現代輪
龍德	EAGLE WAVE(上午十一時)	臺灣	國際輪
龍德	KO HSUNG(下午)	台灣	B23
龍德	KWANG TUNG(上午十一時)	越南	現代輪
亞洲士	ASIAN VENTURE(下午一時)	越南	國際輪
嘉美	CARGO BAY(下午一時)	釜山	西貢
士督賓	BLESS CONTAINER(上午五時)	台灣	A12

今日出口船隻

自由 SL.FREEDOM(上午六時)新加坡 海陸橋 海
軒利赫臣橋 HENRY HUDSON BRIDGE(上午一時)
西南太平洋紐約現代橋 川
江 HAN JIANG(下午) 門 油蔴地 海

西寧船長	KAP, SILIN(下午)	日本
拉納	RAGNA(上午)	雅加達
士必鉅	SPECO GIANT(下午)	汶萊

金華	RIMIN(下午)	基隆	日本
明城	KING HENG(下午)	高雄	高雄
阿洛卡馬	EL, SINGAPORE(下午)	漢洲	澳洲
波羅星	ATJAMA(下午)	新加坡	新加坡
波羅星	NIL, SANGAPORE(下午)	加納	加納
波羅星	NIL, SAN JUAN(下午)	比海	比海
波羅星	XIN HUA? (下午)	曼谷	曼谷
波羅星	CONTINENT(下午)	新加坡	新加坡
阿嘉賓	AKA BHUM(下午)	曼谷	曼谷
關士	ACRITAS(下午)	地中	地中海
華海烈治	WAARDRECHT(下午)	西北太平洋	西北太平洋
華意	WAH YEE(下午)	廈門	廈門
陸元	KAI YUAN(下午)	海口	海口
海連	HAI DA(下午)	寧波	寧波
錦江	JIN JIANG(下午三時)	上海	上海
雅士康	ACE CONCORD(上午五時)	高雄	高雄
長英	EVER GLOWING(下午)	歐洲	歐洲
馬嘉賓	MARGARETHE MAERKS(上午)	新加坡	新加坡
海嘉賓	MARINE CONTAINER(上午)	高雄	高雄
海紅寶石	NELP, RUBY(下午)	歐洲	歐洲
海連	SL, MARINER(下午一時)	西北太平洋	西北太平洋
新海河	XING HAI HE(下午)	上海	上海
福士寶	BLESS CONTAINER(下午)	基隆	基隆
美西美	MHC IV(上午)	曼谷	曼谷
	OCRAHIC GRACE(下午)	高雄	高雄
強南	SAN JUAN(下午十時)	南太平洋	南太平洋
安渡	EAGLE WAY(下午一時)	高雄	高雄

明日入口船隻

麥沙納夫	YURIY MAKSYOROV	(上午)	日本
立德	UNI MORAL	(上午一時)	荷蘭
中華華僑	NET, XEPLFORE	(上午)	美國
達摩尼德	DR. MADRAS	(下午四時)	西貢
茂利恰利	MURRAYVERETT	(上午九時)	蓬山
力山	REX STAR		釜山
士必貴	SPECO QUEEN		沙巴
東海	MULPHA KLANG	(下午二時)	馬尼拉
費德山	FENG DESHAN	(下午二時)	青島
育志	YUZH	(上午八時)	上海
烈利科夫	NIKOLAY MALAKHOV	(上午八時)	日本
金線泉	JINXIANQUAN		青島
富澤	DONA ALGO	(下午四時)	日本

B17	林	細雅	PINYA(上午八時)	金山
A25	東	派摩利	PRIMORJE(晨早)	台灣
列島	國	光大二號	KWANG TA 2(中午)	基隆
			MARIA OLDENDORFF	台灣

[illegible]

明日出口船隻

香港	港利	恒達	YURIY MARGARYOV	天津/摩爾曼
澳門	德隆	麥納夫	TIAN YUE(下午)	天津
上海	代棉	高斯	KRANJ(下午)	上海
天津	永步	萬克斯	WANZI(下午)	馬尼拉
廣州	海隆	東方威利	WILLINE ORIENT(上午)	阿拉伯灣
香港	隆隆	明成發	MING CHUN(下午)	高雄港
澳門	代棉	普魯頓	CHIL DE PLUTON(下午)	地中海
A	A12	錦春	CHIN CHUNG(下午)	高雄港中
A	A28	東海六號	TUNG HAI(6)	高雄
A	A33	馬拉夫號	KUNYAL MALAKHOV(下午)	新西蘭
		亞爾斯德	FRISCO ADAMS(下午)	西北太平洋組
		嘉美洋行	CARGO BAY	曼谷
		新尼拉二號	SIN MANILA II(上午)	馬尼拉
		蘇普發	SOVEREIGN ACCORD(上午)	新加坡
		亞利達馬士	KARUL MAERKS(上午)	西北太平洋組
		阿味	KUO HSUNG(下午)	新加坡
		國泰	KUO WEI(下午)	台灣
		路易士馬士	LOUIS MAERKS(上午)	西南太平洋組
		馬士基輪船	MAERKS PINTO(下午)	馬尼拉
		馬士基輪	MAERKS TANG(下午)	高雄
		亞洲馬士	ASIAN VENTURE(下午)	西北太平洋
		北方	NORTH SEA(上午)	台灣
		東方海航	OOCL AMBITION(下午)	曼谷
		伊達德立	ED, ITALIA(下午)	日本
		宇利維	UNI MORAI(下午)	阿拉伯灣
		新香港	TRIESTE	日本
		新香港	ZIM HONG KONG	洛杉磯組

九九金行情		本地倫敦金行情	
上午	下午	上午	下午
199. 2	199. 2	355. 2 / 366. 2	355. 2 / 366. 2

[illegible]

入口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
彩虹號	RAINBOW BRIDGE	美國	5月29日	公和
亞瑟士馬士	ARTEUR MAERSK	英德	5月29日	馬士
亞瑟士沙地	ANDHIKA WANASATYA	日本	5月29日	馬士
馬車	TRADE RELISH	天津	5月29日	輝
立山	LISHAN	天津	5月29日	招商
榮新	NATIONAL DIGNITY	馬尼拉	5月29日	海
促進者	PROMOTER	西貢	5月29日	太古
順德	PROUD EAGLE	台灣	5月29日	怡和
立慈	UNI MERCY	台灣	5月29日	怡和
實德拉雅	BUNGA RAYA	台灣	5月29日	怡和
先進達	STRATHBORO	日本	5月29日	馬士
國利號	KUO LIE 2	高雄	5月29日	永
四海三九	KUNHAI 329	上海	5月29日	招商
榮昌山	MIN LUNG SHAN	英德	5月29日	招商
寶星	BONA STAR	大連	5月30日	海
冰島	ICE BIRD	日本	5月30日	怡和
諸公主	NORASIA PRINCESS	日本	5月30日	怡和
興隆	ENCLONG	台灣	5月30日	怡和
昌隆	THUBAN	台灣	5月30日	怡和
愛蘭	AYSEN	馬尼拉	5月30日	怡和
海東	HAI TONG	台中	5月30日	永
海隆	HAI LONG	基隆	5月30日	永
太平洋丸	PACIFIC MARU	日本	5月30日	大
達摩威力	NL, VAN NECK	台灣	5月30日	大
吉利亞	CATTLEA	海口	5月30日	招商
馬蘭	MALAN	海口	5月30日	招商
長成	EVER GROWTH	新加坡	5月30日	新
新安內西亞	SIT VENEZIA	台灣	5月30日	新
江少明	KIANG REEFER	美國	5月30日	新
興隆	BAY BRIDGE	英德	5月30日	新
金尼夫斯	KAP, KANEVSKY	歐洲	5月30日	新
解放者	SL. LIBERATOR	歐洲	5月30日	新
和平南道	HP. NAMJIN	日本	5月30日	新
碧華二號	EMERALD II	金山	5月30日	英
亞瑟士馬士	CECILIE MAERSK	新加坡	5月30日	大
怡和	YI CHUN	台灣	5月30日	大
星加坡	SINGAPORE GLORY	金山	5月30日	東
珍珠機	PEARL KEEFER	台灣	5月30日	永
泰來	TAI LAI	高雄	5月30日	永

海陽	MARINE BRIGHT	曼谷
哪咤	LAJA	南美
汀江	TING JIANG	寧波
威龍	SHENG LONG	黑尼拉

仙女星	ANDROMEDA STAR	昴星
	T WENDA	新加坡
萬里雅士	NORASIA SINGA	歐洲
協和富貴星	MERCURY ACE	歐洲
南江	CONCORD FURANO	日本
阿爾泰	XIASIANG JIANG	基隆
維金	OXIS ALTAR	上海
	NAMGANG GLORY	地中海
離金獨立	KAMAKURA	歐洲
明夫海	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國
明鏡	MING GALAXY	美國
東方海星	MING MOON	台灣
酒海	ORT EXPERT	台灣
東江	HANJIN TONGHAE	高流
連順	TONG CHIANG	高雄
天星星	MILD SUN	上海
三江	SIRUS	日本
東方迅航	SAN,JIANG	上海
延安五號	SCANDUTCH ORIENT	基隆
威來	YANANWU HAO	香山
連漢	VELA	青島
鋼旗	MILD TRAN	上海
阿爾泰	SUOI	南港
海洋快船	ALTAI	基隆
國隆	OGCHANIC EXPRESS	馬尼拉
立都	KUO LONG	曼谷
星室協定	RATU KONSORTIUM	台灣
康美	ROYAL ACCORD	香港
青律	COMET	南非
長道	QING/HUA	青島
南南八號	EVER GLEEFUL	台灣
拉姆	DONAM NO. 8	釜山
萬寶隆九	RATH	台灣
抗戰者	MONT BLANC MARU	地中海
安樂碼頭	HYUNDAI CHALLENGER	美國
辛娜瑪士美	ANNA MAERKS	歐洲
中國出口商	OOLC EXPORTER	美國
鯊魚航運	ALLIGATOR TRIUMPH	新加坡
龍氣航運	ALLIGATOR FORTUNE	美國
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山

330	永裕	威利火車	VILLE DE MARS	地中海
330	捷勝	朝陽機會	CHOYANG CHANCE	歐洲
330	輝成	長行	EVER GOING	美國
331	立順	來油源總	PREES MADISON	英國

31	日	欣洋	海光	HAI GUANG	台灣
31	日	洋信	海江	HAI WANG	高雄
31	日	邦郵	加州大橋	CALIFORNIA APOLLO	美國
31	日	郵郵	金州	PLEIADES	台灣
31	日	郵郵	海利	HAI LIH	台中
31	日	郵郵	天望山	TIAN LISHAN	安溪
31	日	郵郵	亞加	KUO SHIH	台灣
31	日	夏日	國亞翡翠	ASIAN JADE	澳洲
31	日	郵郵	信信	SHIN CHUN	台灣
31	日	大華	中興橋	COOL PROMINENCE	台灣
31	日	華華	上海	SHANG HAI	上海
31	日	華華	雁山	YANDANGSHAN	龍巖
31	日	華華	馬士泰橋	MAERSK PINTO	龍巖北
31	日	華華	興華	HSING HWA	天津
31	日	華華	天南	TIEN NIAN	天津
31	日	華華	米海洛夫	MAKSYM MIKHAYLOV	日本
31	日	華華	海美	HAI YING	金山港
31	日	華華	雨年瓦爾	VAAL	基隆
31	日	華華	紫色銳利	KYOWA VIOLET	新羅內亞
31	日	華華	海華	HAI GRUN	基隆
31	日	華華	海有	HAI YOU	台中
31	日	華華	懷城	BIN CHENG	澳洲
31	日	華華	蕭斯馬士	LARS MAERSK	英國
31	日	華華	歌律枝	KABUKI	高麗
31	日	華華		GAFU	日本
31	日	華華	麥堅納橋	MACINNAC BRIDGE	美國
31	日	華華	力康	NI HON	日本
31	日	華華	希荷班尼亞	H.D. HISPANIA	日本
31	日	華華	航行者	SL VOYAGER	美國
31	日	華華	馬士泰橋	MAERSK TANGO	高雄
31	日	華華	錦江	KHEUMGANG GLORY	釜山
31	日	華華	彩虹	RAIN BO	釜山
31	日	華華	和平東南	HP DONGNAM	釜山
31	日	華華	皇華泉	HUANGHUAQUAN	台灣
31	日	華華	亞洲聯士	ASIA ACE	日本
31	日	華華	安馬士	ANDERS MAERSK	西北太平洋
31	日	華華	馬士泰橋	MARGRETHE MAERSK	新加坡
31	日	華華	國寶	AQUITANA	曼谷
31	日	華華		ASIAN COSMOS	新加坡
31	日	華華	運豐	YUN FENG	大港

1	特	利達	FAIR COSMOS	釜山	8月3	景	華
1	朝	陶南九號	DONAM NO. 9	釜山	6月3	港	興
1	利	吳臣總統	PRES. JACKSON	美國	6月3	總	統
1	律	吳士總統	SL. ETHERON	美國	6月3	總	統

自由	ST. FREEDOM	新加坡	0月	3日	海日	隆船
加州土星	CALIFORNIA SATURN	英國	0月	3日	海日	隆船
海德堡快船	HEIDELBERG EXPRESS	高維	0月	3日	提港	威盛
海城快船	SEA CHASTAL	英國	0月	3日	提港	威盛
亞斯加第	ALS PROSPERITY	日本	0月	3日	提港	威盛
巴加萊	BATANGAS	高維	0月	3日	提港	威盛
烈拿	SD. LEDRA	地中海	0月	3日	提港	威盛
馬里	MALAN	廣州	0月	3日	提港	威盛
安那斯	AN ANAS	上海	0月	3日	提港	威盛
荷沙亞里	AL SHAMIAH	台灣	0月	4日	怡和	大和
立傑	UNIT MODEST	台灣	0月	4日	怡和	大和
凱春	KAISHUN	台灣	0月	4日	怡和	大和
樂思	NORDSDUND	日本	0月	4日	怡和	大和
魯格	LUVU	青島	0月	4日	怡和	大和
波提馬	BALTIMAR SATURN	金山	0月	4日	怡和	大和
山約丸	YAMAKUNI MARU	日本	0月	4日	怡和	大和
哈特海德快船	HARTHEAD EXPRESS	高維	0月	4日	提港	威盛
山盛輪	YS LAUREST	基隆	0月	4日	提港	威盛
摩德馬士	LU PROBIT MAERSK	基隆	0月	4日	提港	威盛
生武	HANJIN CHUNGMU	美國	0月	4日	提港	威盛
明勝	MING LONGEVITY	美國	0月	4日	提港	威盛
明勝	MING PROMINENCE	歐洲	0月	4日	提港	威盛
波提馬	BALTIMAR SATURN	金山	0月	4日	提港	威盛
吉星	JIXING	大連	0月	4日	提港	威盛
波洋	SINO OCEAN	青島	0月	4日	提港	威盛
瑞克麥斯南京	RICKMERS NANJIN	歐洲	0月	5日	提港	威盛
漢江	GLANG GLORY	金山	0月	5日	提港	威盛
高華	GOWA	新加坡	0月	5日	提港	威盛
美一美	BOONKRONG II	曼谷	0月	5日	提港	威盛
宏泰	HON CHUN	台灣	0月	5日	提港	威盛
東方前進	OOLC ADVANCE	台灣	0月	5日	提港	威盛
依士達加	SD. ESTERO	南澳	0月	5日	提港	威盛
阿松斯路	ALASKA MARU	歐洲	0月	5日	提港	威盛
東京勝利	TOKYO SENATOR	新加坡	0月	5日	提港	威盛
斯尼馬尼	LANKA SRIMANI	新加坡	0月	5日	提港	威盛
長興	EVER VALOR	新加坡	0月	5日	提港	威盛
自由	OOLC FREEDOM	新加坡	0月	5日	提港	威盛
新加州	ZIM CALIFORNIA	美國	0月	5日	提港	威盛
威利士星	VILLEDE SATURNE	台灣	0月	5日	提港	威盛
波華倫倫布	LEN. COLOM BO	南非	0月	5日	提港	威盛
	GREENLAND REX	智利	0月	5日	提港	威盛
福崎丸	FUKUZAKI MARU	日本	0月	6日	提港	威盛


安神片

神衰果素


本品是中國科學院雲南植物研究所從山龍眼科植物掌葉樹的果實中經科學提煉的一種天然化學物。

功能：具有安神、鎮靜、止痛作用；
適應：神經衰弱所引起的失眠、頭痛、眩暈、健忘、夜驚夢多等。

總經理：
華聖醫藥（香港）有限公司
電話：5-438811 5-438851



中國科學院
雲南植物研究所



安神片

華聖醫藥（香港）有限公司

南僑公司
總行有售

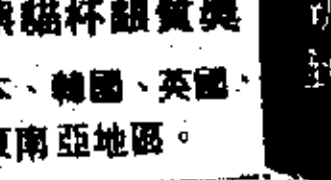
榮獲88年
中國熊貓杯銀質獎


銷日本、韓國、英國、
及東南亞地區。

砂朥越
紅港

杜仲茶

杜仲葉茶






註冊商標

功能：

- 降脂降壓、補肝益腎
- 強筋壯骨、健腦提神
- 輕身耐老、青春長駐

星群實業公司，總行有售


經銷：星群貿易公司 0-497263



天府牌

天府牌

強力固本



功能：滋陰補腎、

牙齒發炎、

、牙根出血

流牙血等。

總經銷：永康醫藥

牙 護 齒 丸

除牙炎。

齒無力、牙根鬆動、牙齒酸軟
、牙週袋深、牙齒鬆脫、

各大國貨、藥行有售

公司 電話：0-6056216

國貨介紹專欄

惠刊廣告請電

新豐廣告有限公司

公 五 一 七 四 六 三 一 一 四

特效 中華藥之

專對付暗瘡、頑癬及皮膚病患

**皮膚路安
用巨店嘅**

對皮膚痕癢、頭屑、熱疹、暗瘡、香港腳、外陰搔癢、汗斑、濕疹等皮膚病有顯著療效。

每盒售價一元

電話：3-771262
3-771274

經銷處：達捷醫藥有限公司

滅甲由蟻虱神筆

無毒、無味、特效！

中國科學院動物研究所專理室發明，監製。
將藥筆在甲由等蟲蟻活動通道劃筆線，待害蟲通過接觸到，即可絕對殺滅。

徵求
地區經銷商

註冊商標 

歡迎轉口

麗源科研發展有限公司

香港北角英皇道東廣茂大廈B1208室
郵箱：香港銅鑼灣郵政信箱 31240 FAX NO. 852-5-807177
電訊：「71728 ENGEN HX」 電報：「ENGLENS' HONG KONG」
電話：5-8070678 5-681151

東南4號

特設

消腫丸

特設

常服消腫丸 視力更清楚

本藥由我國著名眼科主治醫師王淑奇在古代理方基礎上，經8年多時間研究所取得優良成果。1984年10月更由我國北京醫學院、廣州醫學院等27間有關單位通過以藥品質美、療效卓著賞27名眼科專家進行鑒定，為確保產品真實，並決定由政府撥款聯合浦東製藥廠生產。

服用此藥劑可以逐步減輕以下各種症狀：

適應範圍： 哮喘、眼花、眼力衰退、白內障、角膜炎、白濁、角膜炎或潰瘍、角膜炎、畏光流淚等症。

1. 病例：周慶松，男44歲，工人，眼瞼腫痛，城南南醫院診治，視力減0.1，服消腫丸30天後視力恢復正常視力達標準者占1/2。
2. 病例：李國順，女70歲，華裔婦女，患老年性白內障初發期，用驗前視力0.5，服消腫丸15天後視力0.8，續服30天後1.0。
3. 病例：黃金堂，女63歲，農務，雙眼老年性白內障，右眼初發期，左眼初發，服藥時右視力0.3，左眼0.02，服消腫丸15天，右眼0.6，左眼0.05，續服30天後，右視力0.7，左眼0.1。

總發行公司：廣州·城南南藥房

廣州·城南南藥房 廣州·城南南藥房 廣州·城南南藥房

旺角亞

三蛇胆川貝末



蛇胆製煉，已有悠久歷史。三蛇膽汁，選取馳名貴的蛇膽經低溫油，半凍凍三蛇胆川貝末（種方）選用純正三蛇膽汁及上等川貝採用科學方法精煉而成。

功用：咳嗽、痰多

批發商：宏興藥品有限公司
410-5 圖文傳真：3-7853699

育胎丸

對男、女因體虛而對產生下一代發生困難，本品具獨特功效。

功能：男女虛冷，添精養陰，補腎強精，養氣培元，靈血實驗，強壯身體。



每樽銀 \$10.00

龜苓膏

功能：健膚養顏、去濕除熱、治暗瘡。

每包足15克，四包裝，才是正貨

總發行：中國藥業推廣中心

批發商：宏興藥品有限公司
410-5 圖文傳真：3-7853699

育勝丸

功能：健膚養顏、去濕除熱、治暗瘡。

每包足15克，四包裝，才是正貨

總發行：中國藥業推廣中心

批發商：宏興藥品有限公司
410-5 圖文傳真：3-7853699

在 大 公 報 刊 登 廣 告 收 費 廉 效 力 大